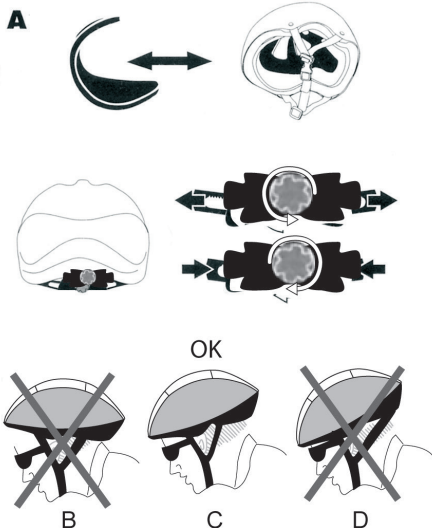




The helmet can only protect if it fits well.
The helmet cannot always protect against injury.
This helmet is designed to protect impact cause by collision of head with an obstacle while cycling or roller skating, it has passed EN1078:2012+A1:2012 to show conformity to the EHSR of EU 2016/425.

Helmet's size

Read this notice carefully before each use and keep it handy during the product's whole service life. Try the various helmet sizes proposed to select the one that corresponds the best to your head measurement. Refer to the size indicated inside the helmet.

How to adjust your helmet?

For maximum protection, the helmet should be adjusted to the user's head and correctly strapped, in compliance with the instructions contained in this notice.

- Adjustment of the helmet's headband:** Adjust the helmets inside diameter to your headband with the setting device (see diagram A). Open the setting device in the back, put the helmet on your head and close the device by adjusting it. To check if the helmet is correctly adjusted, shake your head slightly with the strap undone.
The helmet should not move.
- Strap crossing buckles:** Adjust the crossing buckles so that the straps form a "Y" under the lobe of the ear, without covering it. Adjust the strap length so that the helmet is neither too far back (risk of clear forehead), nor too far forward (restricting visibility).
- Strapping:** The strap would pass under the jaw, against the neck. The strap's tightening should be adjusted: neither too tight, nor too loose. The strapping is good (see diagram C) when the forehead is not uncovered when the helmet tilts forward (see diagram D). Caution, the helmet should not come off when the strapping system is buckled. It is equipped with a retention device designed not to unbuckle in the event of an accident.

Comfort

- Make sure that the interior foam pads are well placed inside the helmet.

The helmet's ventilation

- A system of holes and channels ensures the ventilation of the head.

Precautions

Use this helmet only to practice cycling, roller skating, scooter riding or skateboarding. It was not designed for the practice of other sports that require other safety equipment. It is absolutely not designed for motorcycling or other motor vehicles.

Children should not use this helmet for climbing or activities that may lead to a risk of hanging in the event of them remaining hooked to their helmet.
Never apply paint, detergent or other chemical products. Never apply transfers or self adhesives. The solidity of your helmet could be impaired. The helmet will be damaged if it is exposed to temperatures above 50°C (for example in a car in the sun).

In that case discard it, for the helmet could effectively be damaged without this being apparent.

Never change the original parts of your helmet.

Only use spare parts from the POWERSLIDE after-sales services adapted to this type of helmet. Never try to fix your helmet yourself. In case of shock, in use or not, the helmet should be discarded even if the damage is not apparent. A helmet lessens the seriousness of injuries to the head but does not avoid the risk of serious or even fatal injuries. It does not guarantee protection against all types of shocks. A helmet deteriorated after a shock will have fulfilled its function. We advise you to replace your helmet after a service life of 5 years from the production date (marked on the label in the helmet).

Find the official EU declaration of conformity for each model on our website under: www.powerslide.com



Der Helm kann nur schützen, wenn er gut passt.

Der Helm kann nicht immer vor Verletzungen schützen.

Dieser Helm wurde entwickelt, um Stöße durch Kollision des Kopfes mit einem Hindernis während des Radfahrens oder Rollschuhfahrens zu schützen. Er erfüllt die Anforderungen der Norm EN1078: 2012 + A1: 2012 und entspricht der EHSR der EU 2016/425.

Schutzhelmgröße

Vor jedem Gebrauch diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen und sie während der gesamten Lebensdauer des Produktes aufbewahren. Probieren Sie den Schutzhelm in den verschiedenen erhältlichen Größen, um einen Schutzhelm zu wählen, der Ihrem Kopfumfang am besten entspricht. Die Größe des Schutzhelms ist auf der Innenseite ersichtlich.

Präzises Anpassen des Schutzhelms?

Für maximalen Schutz muss der Schutzhelm dem Kopfumfang des Benutzers angepasst und entsprechend den in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Anweisungen festgeschnallt werden.

1. Einstellen des Schutzhelms auf den Kopfumfang: Den Innendurchmesser des Schutzhelms anhand des Verstellsystems (siehe Abb. A) auf Ihren Kopfumfang einstellen. Das Verstellsystem hinten öffnen, den Schutzhelm aufsetzen und das Verstellsystem durch entsprechendes Verstellen schließen. Zum Überprüfen, ob der Schutzhelm passt, den Kopf mit verschobenem Riemen leicht schütteln. Hierbei darf der Schutzhelm nicht verrutschen.

2. Sich überkreuzende Gurtschnallen: Die kreuzweise anzulegenden Schnallen so einstellen, dass die Gurte unter dem Ohrläppchen ein "Y" bilden, ohne dies zu überdecken. Die Gurtlänge so einstellen, dass der Schutzhelm weder zu weit hinten (Gefahr der unbedeckten Stirn) noch zu weit vorne sitzt (Sichtbehinderung).

3. Verschluss: Der Gurt muss unter dem Kinn verlaufen und am Hals anliegen. Das Feststellen des Gurtes muss korrekt eingestellt sein: weder zu stark, noch zu schlaff. Das feststellen ist korrekt (siehe Abb. C) wenn die Stirn bei einer Verschiebung des Schutzhelms nach hinten nicht freigelegt ist (siehe Abb. B) und wenn das Sichtfeld bei einer Verschiebung nach vorne nicht beeinträchtigt ist (Abb. D). Achtung: der Schutzhelm darf sich nach dem Festschnallen nicht abnehmen lassen, da er mit einem Festhaltesystem ausgestattet ist, dass bei einem Unfall das Loslösen des Schutzhelms verhindert.

Tragekomfort

4. Achte Sie darauf, dass die inneren Schaumstoffpolster ordnungsgemäß hinten im Schutzhelm angeordnet sind.

Schutzhelmbelüftung

5. Die Belüftung des Schutzhelms ist anhand eines aus Löchern und Kanälen bestehenden Lüftungssystems sichergestellt.

Vorsichtsmaßnahmen

Den Schutzhelm ausschließlich zum Fahrrad- und Rollerfahren sowie zur sportlichen Betätigung mit Skates oder dem Skateboard benutzen, da er nicht für andere Sportarten entworfen wurde, die anderweitige spezifische Eigenschaften erfordern. Er ist keinesfalls zum Fahren mit einem Motorrad oder sonstigen motorbetriebenen Fahrzeugen geeignet. Kinder dürfen diesen Schutzhelm nicht beim klettern oder sonstigen Aktivitäten benutzen, bei denen die Gefahr besteht, dass sie mit ihrem Schutzhelm irgendwo aufgehängt bleiben. Für den Schutzhelm nie Anstriche, Reinigungsmittel oder anderweitige Chemikalien benutzen. Den Schutzhelm nie mit Abziehbildern oder Aufklebern versehen, was die Haltbarkeit Ihres Schutzhelms beeinträchtigen könnte. Den Schutzhelm nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen (beispielsweise bei Sonne in einem Auto), wodurch er beschädigt würde. Sollte dies passiert sein, den Schutzhelm entsorgen, da er tatsächlich beschädigt ist, obwohl dies nicht sichtbar ist. Die Originalteile Ihres Schutzhelms austauschen. Ausschließlich für die diese Art Schutzhelm geeigneten Originalersatzteile vom POWERSLIDE-Kundendienst verwenden. Nie Ihren Schutzhelm zurechtbasteln. Im Falle eines Aufpralls, sei es während der Benutzung oder nicht, ist der Schutzhelm zu entsorgen, auch wenn die Beschädigung nicht sichtbar ist. Ein Schutzhelm mindert zwar die Schwere von Kopfverletzungen, vermeidet jedoch nicht das Risiko schwere oder sogar tödliche Verletzungen davonzutragen. Er garantiert keinen Schutz gegen alle Arten von Erschütterungen. Ein durch Sturz beschädigter Helm hat seine Funktion erfüllt. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Schutzhelm nach einer Lebensdauer von 5 Jahren ab dem Herstellungsdatum (siehe Angabe auf dem Etikett im Schutzhelm) zu ersetzen.

Die offizielle EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.powerslide.com

Le casque ne peut protéger que s'il est bien ajusté.

Le casque ne peut pas toujours protéger contre les blessures.

Ce casque est conçu pour protéger l'impact causé par la collision de la tête avec un obstacle lors de la pratique du vélo ou du patin à roulettes. Il a passé la norme EN1078: 2012 + A1: 2012 et est conforme à l'ESS EHSR de l'UE 2016/425..

Taille du casque

Lisez cette notice attentivement avant chaque utilisation et conservez la tout au long de la vie du produit. Essayez les différentes tailles de casque proposées pour sélectionner celle correspondant le mieux à votre tour de tête. Référez vous à la taille indiquée à l'intérieur du casque.

Comment ajuster votre casque ?

Pour une protection maximum, le casque doit être ajusté à la tête de l'utilisateur et bouclé correctement, conformément aux instructions décrites dans ce manuel.

1. Réglage du tour de tête du casque: Ajustez le diamètre intérieur du casque à votre tour de tête grâce au système de réglage (voir schéma A). Ouvrez le système de réglage à l'arrière, mettez le casque sur votre tête puis refermez ce système en l'ajustant.

Pour vérifier si le casque est bien installé, secouez légèrement la tête avec la courroie délacée.

Le casque ne doit pas bouger.

2. Boucles de croisement de sangles: Ajustez les boucles de croisement de façon à ce que les sangles forment un "Y" sous le lobe de l'oreille, sans le recouvrir. Réglez les longueurs de sangles de façon à ce que le casque ne soit ni trop en arrière (risque de front dégaçé), ni trop en avant (gêne la visibilité).

3. Fermeture: La sangle doit passer sous la mâchoire, contre la gorge. Le serrage de la sangle doit être ajusté : ni trop fort, ni trop lâche. Le serrage est bon (voir schéma V) quand le front n'est pas découvert lors d'un basculement du casque en arrière (voir schéma B), et quand le champ de vision n'est pas altéré lors d'un basculement du casque en avant (voir schéma D). Attention, le casque ne doit pas pouvoir s'enlever lorsque le système de fermeture est bouclé. Il est équipé d'un système de rétention prévu pour ne pas se décrocher en cas d'accident.

Confort

4. Veillez à ce que les coussinets intérieurs en mousse soient bien disposés au fond du casque.

Aération du casque

5. L'aération de la tête est assurée grâce à un système de ventilation fait de trous et de canaux.

Précautions

N'utilisez ce casque que pour la pratique du vélo, du roller, de la trottinette ou du skateboard. Il n'a pas été conçu pour d'autres sports qui demandent d'autres spécificités. Il n'est absolument pas conçu pour la pratique de la moto ou d'autres véhicules motorisés.

Il convient que les enfants n'utilisent pas ce casque alors qu'ils grimpent ou s'adonnent à des activités induisant un risque de pendaison au cas où ils resteraient accrochés par leur casque.

N'appliquez jamais de peinture, de détergent ou d'autres produits chimiques. N'apportez jamais de transferts ou d'autocollants. La solidité de votre casque pourrait en être altérée. Le casque sera endommagé s'il est exposé à des températures

supérieures à 50°C (par exemple dans une voiture au soleil). Dans ce cas le jetez le, car le casque peut être réellement endommagé sans que cela soit visible. Ne changez jamais les pièces d'origine de votre casque.

Utilisez uniquement les pièces de rechange du service après-vente de POWERSLIDE adaptées à ce type de casque. Ne bricoliez jamais votre casque. En cas de choc, en usage ou pas, le casque doit être mis au rebut même si les dégâts ne sont pas apparents. Un casque diminue la gravité des blessures à la tête mais

n'évite pas le risque de blessures graves et même mortelles. Il ne garantit pas une protection contre tous les types de chocs.

Un casque dégradé suite à un choc aura rempli sa fonction.

Nous vous conseillons de remplacer votre casque après une durée de vie de 5 ans à partir de la date de production (figurant sur l'étiquette dans la casque).

Retrouvez la déclaration officielle de conformité UE de chaque modèle sur notre site web: www.powerslide.com



Il casco può proteggere solo se si adatta bene. Il casco non può sempre proteggere da lesioni. Questo casco è progettato per proteggere la causa dell'impatto dalla collisione della testa con un ostacolo durante il ciclismo o il pattinaggio a rotelle, ha superato la norma EN1078: 2012 + A1: 2012 e mostra la conformità alla direttiva EHSR dell'UE 2016/425.

Taglia del casco

Leggere attentamente le istruzioni prima di ogni uso e conservarle per tutto il tempo di vita del prodotto. Provare le varie taglie disponibili del casco e scegliere quella più adatta alla propria testa. Fare riferimento alla taglia indicata all'interno del casco.

Come regolare il casco?

Per offrire la massima protezione il casco deve essere regolato sulla testa dell'utilizzatore ed allacciato, in conformità con le presenti istruzioni.

- 1. Regolazione del giro testa del casco:** Regolare il diametro interno del casco alla circonferenza della testa usando il sistema di regolazione (vedere schema A).
Aprire il sistema di regolazione posteriore, indossare il casco e chiudere il sistema regolando. Per verificare se il casco è indossato correttamente scuotere leggermente la testa con la cinghia slacciata. Il casco non deve muoversi.
- 2. Fiebbe per l'incrocio delle cinghie:** Regolare le fiebbe di incrocio in modo che vadano a formare una "Y" sotto al lobo dell'orecchio, senza coprirlo. Regolare la lunghezza delle cinghie in modo che il casco non stia troppo all'indietro (per non scoprire la fronte) né troppo in avanti (togliendo visibilità).
- 3. Chiusura:** la cinghia deve passare sotto alla mascella, contro il collo. Regolare la cinghia in modo che non sia né troppo lenta né troppo stretta. La chiusura è corretta (vedere schema C) quando la fronte non è scoperta se il casco viene spostato indietro (vedere schema B) e quando il campo visivo non risulta alterato da uno spostamento del casco in avanti (vedere schema D). Attenzione: deve essere impossibile togliere il casco con il sistema di chiusura allacciato. Il sistema di chiusura è realizzato in modo da non sganciarsi in caso di incidente.

El casco solo puede proteger si le queda ajustado. El casco no siempre puede proteger contra lesiones. Este casco está diseñado para proteger el impacto causado por la colisión de la cabeza con un obstáculo durante el ciclismo o el patinaje sobre ruedas, ha pasado la norma EN1078: 2012 + A1: 2012 y muestra la conformidad con el EHSR de la UE 2016/425.

Talla del casco

Lea este manual atentamente antes de cada utilización y consérvelo a lo largo de la vida del producto. Pruebe las diferentes tallas de casco propuestas para seleccionar la que mejor le corresponde a la talla de su cabeza. Véase la talla indicada en el interior del casco.

Cómo ajustar su casco?

Para una protección máxima, el casco debe ser ajustado a la cabeza del usuario y atado correctamente, conforme a las instrucciones descritas en este manual.

- 1. Ajuste del perímetro del casco:** Ajuste el diámetro interior del casco a su perímetro de cabeza gracias al sistema de reglaje (ver esquema A). Abra el sistema de reglaje en la parte trasera, coloque el casco sobre su cabeza y cierre este sistema ajustándolo. Para verificar si el casco está bien instalado, menea libremente la cabeza con la correa soltada. El casco no debe moverse.
- 2. Hebillas de cruce de correas:** ajuste las hebillas de cruce de manera que las correas formen una "Y" debajo del lóbulo de la oreja, sin cubrirlo. Ajuste la longitud de las correas de manera que el casco no esté ni demasiado atrás (riesgo de frente despejada), ni demasiado delante (obstruye la visibilidad).
- 3. Cierre:** La correa debe pasar debajo de la mandíbula, contra la garganta. La correa debe estar bien ajustada : ni demasiado fuerte, ni demasiado floja. El reglaje es correcto (véase esquema C) cuando la frente no está demasiado descubierta durante un basculamiento del casco hacia atrás (véase esquema B), y cuando el campo de visión no está alterado durante un basculamiento del casco hacia adelante (véase esquema D). Atención, el casco no debe poder ser retirado cuando el sistema de cierre está atado. Está equipado con un sistema de retención previsto para que no se suelte en caso de accidente.

Comfort

- 4. Verificare che i cuscinetti interni in spugna siano disposti correttamente sul fondo del casco.**

Aerazione del casco

- 5. L'aerazione della testa è assicurata da un sistema di ventilazione a fori canali.**

Precauzioni

Usare questo casco esclusivamente per la pratica della bicicletta, del roller, del monopattino o dello skateboard. Il casco non è stato disegnato per altri sport, che richiedono altre caratteristiche. Non è assolutamente destinato all'uso in motocicletta o ad altri veicoli a motore. Non è opportuno che i bambini usino questo casco per arrampicarsi o fare attività che comportino rischi di rimanere sospesi ed in particolare qualora potessero rischiare di rimanere agganciati mediante il casco. Non applicare in nessun caso vernice, detersivi o altri prodotti chimici. Non mettere sul casco adesivi o trasferibili che potrebbero alterarne la solidità. Il casco viene danneggiato dall'esposizione a temperature superiori a 50°C (per esempio, se las-ciato in un'automobile al sole). In questo caso il casco deve essere gettato perché potrebbe avere riportato danni non visibili. Non sostituire mai i pezzi originali del casco. Usare esclusivamente i pezzi di ricambio del servizio post vendita POWERSLIDE idonei a questo tipo di uso. Non modificare in nessun caso il casco. In caso di urto, sia durante l'uso che a fermo, il casco dovrà essere gettato anche se non presenta danni visibili. Il casco riduce la gravità delle lesioni alla testa ma non evita il rischio di lesioni gravi e talvolta mortali. Non garantisce la protezione contro qualsiasi tipo di urto. Un casco danneggiato in seguito ad un urto avrà assolto la sua funzione. Si consiglia di sostituire il casco dopo un tempo di vita di 5 anni a decorrere dalla data Servizio assistenza disponibile secondo i modelli.

Trova la dichiarazione ufficiale di conformità UE per ciascun modello sul nostro sito Web: www.powerslide.com



Comodidad

- 4. Procure que las almohadillas interiores de espuma estén bien colocadas en el fondo del casco.**

Ventilación del casco

- 5. La ventilación de la cabeza está asegurada gracias a un sistema de ventilación hecho de agujeros y de canales.**

Precauciones

Utilice únicamente este casco para la práctica de la bici, del roller, del patinete o del skateboard. No ha sido concebido para otros deportes que exigen otras especificaciones. No es apto para la práctica de la moto u otros vehículos motorizados. Conviene que los niños no utilicen este casco mientras trepan o efectúan actividades con riesgo potencial de ahorcamiento en caso de quedar colgados por su casco. No aplique nunca pintura, detergente u otros productos químicos. No pegue nunca pegatinas. La solidez de su casco podría alterarse. El casco podría dañarse si está expuesto a temperaturas superiores a 50°C (por ejemplo en un coche al sol). En tal caso tirelo, ya que el casco puede estar realmente dañado sin que esto sea visible. No cambie nunca las piezas de origen de su casco. Utilice únicamente las piezas de recambio del servicio Posventa de POWERSLIDE adaptadas a este tipo de casco. No chapucpee nunca su casco. En caso de impacto, en utilización o no, el casco debe ser tirado aunque los daños no sean aparentes. Un casco disminuye la gravedad de las heridas en la cabeza pero no evita el riesgo de heridas graves e incluso mortales. No garantiza una protección contra todos los tipos de choques. Un casco deteriorado tras un choque habrá desempeñado su función. Le aconsejamos sustituir su casco tras una duración de vida de 5 años a partir de la fecha de producción (que aparece en la etiqueta en el casco).

Encuentre la declaración oficial de conformidad de la UE para cada modelo en nuestro sitio web: www.powerslide.com



O capacete só pode proteger se encaixar bem.
O capacete nem sempre pode proteger contra lesões.
Este capacete foi projetado para proteger a causa do impacto por colisão da cabeça com um obstáculo ao andar de bicicleta ou patinar, passou pela EN1078: 2012 + A1: 2012 e mostra conformidade com o EHSR da UE 2016/425.

Tamanho do capacete

Leia atentamente este folheto antes de cada utilização e conserve-o ao longo de toda a vida útil do produto. Experimente os diferentes tamanhos de capacete propostos para seleccionar o que corresponder melhor à sua medida de cabeça. Consulte o tamanho indicado no interior do capacete.

Como ajustar o seu capacete?

Para uma protecção máxima, o capacete deve ficar ajustado à cabeça do utilizador e correctamente apertado, de acordo com as instruções descritas neste manual.

1. Regulação da medida de cabeça do capacete: Ajuste o diâmetro interior do capacete à sua medida de cabeça, graças ao sistema de regulação (ver esquema A). Abra o sistema de regulação na parte de trás, coloque o capacete sobre a sua cabeça e volte a fechar o sistema, ajustando-o. Para verificar se o capacete está bem colocado, sacuda ligeiramente a cabeça com a correia desapertada. Capacete não deve sair do lugar.
2. Fivelas de cruzamento de correias: Ajuste as fivelas de cruzamento de modo a que as correias formem um "Y" sob o lóbulo da orelha, sem a cobrir. Regule os comprimentos das correias de modo a que o capacete não fique nem demasiado para trás (risco de testa desprotegida), nem demasiado para a frente (retira a visibilidade).
3. Fecho: A correia deve passar sob o maxilar, contra a garganta. O aperto da correia deve ficar ajustado: nem demasiado apertado, nem demasiado frouxo. O aperto está bem feito (ver esquema C), quando a testa não fica descoberta quando de uma oscilação do capacete na parte de trás (ver esquema B), e quando o campo de visão não é alterado quando de uma oscilação do capacete não deve poder sair quando o sistema de fecho estiver apertado. Este está equipado com um sistema de retenção previsto para não se desprender em caso de acidente

De helm kan alleen beschermen als deze goed past.

De helm kan niet altijd beschermen tegen letsel.

Deze helm is ontworpen om de impact te beschermen door een botsing van het hoofd met een obstakel tijdens het fietsen of rolschaatsen, hij is EN1078: 2012 + A1: 2012 gepasseerd en vertoont conformiteit met de EHSR van EU 2016/425.

Maat van de helm

Lees deze handleiding aandachtig voor elk gebruik en bewaar deze handleiding zolang u de helm gebruikt. Probeer de verschillende maten helmen die worden voorgesteld om degene te kiezen die het beste past bij uw hoofdomtrek. Kijk naar de maat in de helm.

Hoe moet u uw helm aanpassen?

Voor een maximale bescherming, is het nodig de helm aan te passen aan het hoofd van de gebruiker en moet hij goed vastgemaakt worden, volgens de in deze handleiding beschreven instructies.

1. Afstellen van de hoofdomtrek van de helm: Pas de binnendiameter van de helm d.m.v. het afstelsysteem aan uw hoofdomtrek aan (zie schema A). Open het afstelsysteem aan de achterkant, zet de helm op uw hoofd en doe dit systeem weer dicht, op de goede maat. Om te controleren of de helm goed op zijn plaats zit, schudt u licht met uw hoofd, met de kinriem los. De helm mag niet bewegen.
2. Elkaar kruisende gespen van de riemen: Pas de elkaar kruisende gespen zo aan dat de riemen een "Y" vormen onder de oorlel, maar die niet bedekken. Stel de lengte van de riemen zo af dat de helm niet teveel naar voren helt (hindert de zichtbaarheid).
3. Sluiting: De riem moet onder de kaak langsgaan, tegen de keel. De riem moet aangespannen worden: niet te strak, niet te los. De riem zit goed vast (zie schema C) als het voorhoofd niet onbedekt is als de helm naar achteren kantelt (zie schema B), en als het gezichtsveld niet gewijzigd wordt als de helm naar voren kantelt (zie schema D). Pas op, men mag de helm niet kunnen afdoen als het sluitingssysteem dicht zit. Hij is uitgerust met een vasthoudsysteem, dat niet losgaat bij ongelukken.

Conforto

4. Observe se os chumaços interiores em espuma estão bem colocados no fundo do capacete.

Arejamento do capacete

5. Arejamento da cabeça é assegurado graças a um sistema de ventilação feito de orifícios e de canais.

Precauções

Utilize este capacete apenas para a prática do ciclismo, da patinagem, da trottinete ou do skate-board. Este não foi concebido para outros desportos que exijam outras especificidades. Este capacete n foi, de forma alguma, concebido para a prática do motociclismo ou para outros veículos motorizados. Este capacete não deve ser utilizado por crianças, uma vez que estas costumam trepar ou envolver-se em actividades que induzem ao risco de enforcamento caso fiquem dependuradas pelo capacete. Nunca aplique tinta, detergente ou outros produtos químicos. Nunca cole decalques ou autocolantes. A solidez do seu capacete pode ficar alterada. O capacete ficará danificado se for exposto a temperaturas superiores a 50°C (por exemplo, numa viatura ao sol). Nesse caso, deite-o fora, dado que o capacete pode estar realmente danificado sem que tal seja visível. Nunca mude as peças originais do seu capacete. Utilize exclusivamente as peças sobresselentes do serviço pós-venda da POWERSLIDE adaptadas a este tipo de capacete. Nunca faça alterações ao seu capacete. Em caso de choque, com ou sem utilização, o capacete deve ser colado de parte mesmo se os danos não forem aparentes. Um capacete diminui a gravidade das lesões na cabeça, mas não evita o risco de lesões graves e mesmo mortais. Não garante uma protecção contra todos os tipos de choques. Um capacete que se tenha deteriorado na sequência de um choque, terá cumprido a sua função. Aconselhamo-lo a substituir o seu capacete após um período de 5 anos a partir da data de fabrico (a figurar na etiqueta do capacete).

Encontre a declaração oficial de conformidade da UE para cada modelo em nosso site: www.powerslide.com



Comfort

4. Zorg ervoor dat de kussentjes van schuimrubber aan de binnenkant goed onder in de helm zitten.

Verluchting van de helm

5. De verluchting van het hoofd wordt verzekerd door een ventilatiesysteem dat bestaat uit gaden en buisjes.

Vorzorgsmaatregelen

Gebruik deze helm alleen voor fietsen, skeeleren, steppen of skateboarden. Hij werd niet ontworpen voor andere sporten, die een andere specificiteit vereisen. Hij is absoluut niet ontworpen voor motorrijden of andere motorvoertuigen. Kinderen mogen deze helm niet gebruiken als zij klimmen of andere activiteiten bedrijven waarbij zij zich kunnen ophangen of aan hun helm zouden kunnen blijven hangen. Breng nooit verf, schoonmaakmiddelen of andere chemische producten op de helm aan. Breng nooit overdrukplaatjes of stickers aan. Dit zou de stevigheid van uw helm kunnen aantasten. De helm wordt beschadigd als hij wordt blootgesteld aan temperaturen boven 50°C (bijvoorbeeld in een auto in de zon). In dat geval moet u hem wegoen, want de helm kan beschadigd zijn zonder dat dit zichtbaar is. Vervang nooit de oorspronkelijke onderdelen van uw helm. Gebruik alleen reserveonderdelen van de serviceafdeling van POWERSLIDE, die geschikt zijn voor dit type helm. Knutsel nooit aan uw helm. Bij schokken, of hij nu gebruikt wordt of niet, moet de helm weggegooid worden, zelfs als de schade niet zichtbaar is. Een helm vermindert de ernst van hoofdwonden, maar sluit de kans op ernstig en zelfs dodelijk letsel niet uit. Het is geen gegarandeerde bescherming tegen alle types schokken. Een na een schok beschadigde helm heeft zijn functie vervuld. Wij raden u aan uw helm te vervangen na een levensduur van 5 jaar vanaf de productiedatum (staat op het etiket in de helm).

Vind de officiële EU-conformiteitsverklaring voor elk model op onze website: www.powerslide.com



Kask může chránit tylko wtedy, gdy dobrze pasuje.

Kask ten zawsze chroni przed obrażeniami.

Kask ten został zaprojektowany w celu ochrony przed uderzeniem w wyniku zderzenia kasku z przeszkodą podczas jazdy na rowerze lub na rolkach, przeszedł EN1078: 2012 + A1: 2012 i wykazuje zgodność z Zasadami Bezpieczeństwa i Higieny Pracy UE 2016/425.

Rozmiar kasku

Przeczytaj poniższą instrukcję starannie przed każdym užitkowaniem I zachowaj na cały okres užívania kasku.

Tylko idealnie dopasovaný do twójej głowy kask bűdnie Ciű chronit w pełni. Przymierz kask w kilku rozmiarach, nastűpnie wybiierz ten rozmiar, který leűy na Twójej głowie najlepiej. Rozmiar kasku moűesz znaleűt na wewnűtrzniej czűści kasku.

Dokladné dopasowanie kasku

Dla maksymalnej ochrony, kask powinien być idealnie dopasowany do kształtu głowy oraz mocno zapiűty zgodnie z informacjami zawartymi w tej instrukcji

1. Dopasowanie kasku do obwodu głowy: Dopasuj kask do obwodu głowy za pomocą mechanizmu regulacji (zdjűcie A) Zwolnienie mechanizmu regulacji z tytu kasku, zakladanie kasku oraz blokowanie mechanizmu po dokonaniu potrzebnűch regulacji. Aby upewnić, ŷe kask jest odpowiedni dla Ciebie I rozmiaru twójej głowy, po zapiűciu pasków pod brodą, delikatnie potrząśnij głową. Kask nie powinien siű ruszaű.

2. Paski: Paski krűűżujűce siű wokół ucha powinny tworzyć literű "Y". Reguluj dluűość pasków weűd pod uwagű aby po zaloűeniu kask odchylű siű do tytu I nie opadał na przód głowy.

3. Zapinanie: pasek powinien przechodzić pod brodą I opierać siű na szyi Pasek powinien być zapiűty odpowiednio: nie zbyt mocno I nie zbyt luűno. Prawidlowe dopasowanie kasku (patrz obrazek C) wystűpie w momencie gdy czoło nie jest całkowicie odkryte - sam kask jest odchylony (patrz obrazek B) lekko

do tytu, nie blokujűc punktu widzenia Waűne: Po zapiűciu kasku, ŷciűgniűcie go nie powinno być moűliwe - tylko w takim przypadku system blokujűcy zapo-biegnie

spadnięcie kasku z głowy podczas upadku.

Přilba lze chrűnit pouze tehdy, pokud doբbe pasuje.

Přilba neműűe vűdy chrűnit pűd zranűením.

Tato přilba je navűzena tak, aby chrűnila pűčinu nűrazu kolizí hlavy s pűekážkou při jízďe na kole nebo na koleűkovűch bruslích, prošla normou EN1078: 2012 + A1: 2012 a prokazuje shodu s EHRS EU 2016/425.

Velikost helmy

Přeűtűte si tento nűvod pečlivű pűed každűm pouűitűm a uloűte jej na bezpečném místű po celou dobu ŷivotnosti vűrobku.

Ochrűnit Vűs műűe pouze helma, která Vűm dokonale padne! Zkuste helmu v rűznűch dostupnűch velikostech a vyberte tu, která nejlűpe vyhovuje obvodu Vaűi hlavy. Velikost helmy je vidűt na vnitřní hranű.

Přesné nastavení helmy

Pro zajiűtűní maximální ochrany, by műla být helma nastavena pűesně na obvod hlavy uűivatele a pűipoutána pevnű podle pokynů popsanűch v tűto uűivatelskű pűruűice.

1. Nastavení přilby na obvod hlavy: Nastavení velikosti helmy na obvod hlavy pomocí nastavovacího mechanismu (viz obrűzek A). Nastavení pomocí mechanismu v zadní části, nastavení dűlky popruhů a zamykání vűpeřdu. Po nastavení popruhů lehce potřeste hlavou za účelem ovűení, zda helma doբbe sedű. Přilba by se na hlavű neműla pohybovat.

2. Pűekrűvání upínacích popruhů: upínací popruhy by műly být nastaveny tak, aby vytvořily „Y“ pod uűním lalűčkem, aniű by ho pűekrűřvali. Popruhy nastavt tak, aby se helma nemohla posouvat pűliš dűdozu (riziko nechrűněnűho čela), ani pűliš dűaleko dűpűedu (omezenű vűhled).

3. Spojovací pasek: pás by műl být pod bradou a leűet na krku. Popruhy musí být sprűvnű nastaveny: ne moc tűsnű, ani moc volně. Sprűvnű nastavení (viz obrűzek C), nechrűněnű čelo, pozice, kdy je helma posunutá moc dűdozu (viz obrűzek B) helma brűní vűhledu, je usazená moc vűpeřdu (obrazek D).

Poznűmka: sprűvnű nastavenű helma nesmű jít sundat z hlavy po uzaműčení upínacího pűsku, dűkladnűm nastavením pűedejete tomu, ŷe Vűm helma spadne z hlavy v pűípade pűűu.

Komfort

4. Upewnij siű, ŷe wewnűtrznie wkładki leűą odpowiednio w tylniej czűści kasku.

Wentylacja

5. Wentylujűc w kasku zapewnia system skűladajűcych siű z otworów i kanalików

Waűne

- Kaski zostały zaprojektowane dla sportów takich jak rower, hulajnoga, rolki czy deskorolka. Nie jest przeznaczony dla sportów, w których kask wymaga specjalistycznych cech w budowie.
- Kask nie jest przeznaczony do prowadzenia motoru lub innego pojazdu napűdzanego silnikiem.
- Dzieci nie wűoinny uűywac kasku do wspinaczki lub innych czynnoűci, podczas których istnieje moűliwoűć zahaczenia kasku o jakiűs element – ryzyko uduűenia!
- Nigdy nie uűywać ŷadnych ŷrodków czyszczűcych, substancji chemicznych do czyszczenia, przecierania kasku.
- Nigdy nie oklejaj swojego kasku wszelkiego rodzaju naklejkami, poniewaű moűe to doprowadzić do osłabienia wytrzymałooűci kasku.
- Nie wystawiaj kasku na działanie wysokiej temperatury – 50°C (np: w sűloneczny dzieű w samochodzie, poniewaű dojdzie do uszkodzenia kasku. Jeűeli jednak kask był wystawiony na taka temperaturű, pozbaű siű kasku poniewaű nawet jeűeli nie jest to widoczne gołym okiem, kask műűl zostaű uszkodzony.
- Nigdy nie zastűpuj oryginalnych czűści twójego kasku czűściami innych firm. Uűywaű tylko czűści zamiennych, które zapewnia marka Powerslide.
- W przypadku uderzenia, nawet jeűeli kask nie posiada widocznych uszkodzeń, zaleca siű jego wymianű
- Kask zmniejsza ryzyko wiűkszych obraűen podczas upadku, jednakűe w pełni nie wyklucza ryzyka wstrűsu móűgu lub powaűniejszych obraűen. Kask, który po upadku jest zniszczony, w pełni spűlnit swojà rolű
- Sugerujemy aby co 5 lat od daty produkcji (wiűcej informacji na etykiecie wewnűtrű kasku) wymieniaű go na nowy.

Znajdű oficjalnű deklaracű zgodnoűci UE dla kaűdego modelu na naszej stronie internetowej: www.powerslide.com



Pohodlí při noűení

4. Uűistűte se, ŷe vnitřní pűnűvű vycpűvkű jsou řűdnű uspořűdány na zadní stranű helmy.

Vűtrűní helmy

5. Vűtrűní je zajiűtűeno pűes ventilační system skűladajűci se z otvorů a potrubí.

Poznűmka:

- Přilba byla navűzena vűhradně pro cyklistiku nebo kolobűűky, jakoű i fyzickű aktivity na bruslích nebo skateboarde. Nebyla navűzena pro jinű sporty, které mohou vyűžadovat zvlűstní vlastnosti.
- Tato helma není v ŷűdnűm pűípade vhodnű pro jízdu na motorce nebo jinűch motorovűch vozidel.
 - Dűti by neműly pouűiűvat tuto helmu při lezení nebo provűdűení jinűch činností, kde hrozí riziko ŷrazu - riziko ŷkrűcení!
 - Nikdy na helmu nepouűiűte nűterűy, čisticű prostředky nebo jinű chemikűlie.
 - Nikdy na helmu nelepte naleűky nebo samolepek, műűou ŷniűet její ŷivotnost.
 - Nevystavujűte přilbu teplotám nad 50 ° C (např. v autű za sűlneűního dne), helma se tím műűe poűkodit. Je-li přilba vystavena takovűte teplotű, je tűeba ji zlikvidovat, műűe by pűoűkozena, i když to nemusí být viditelnű.
 - Nenahrazujűte pűvodní čűsti helmy s čűstmi od jinű značky. Pouűiűte pouze náhradní díly dodanű společností Powerslide, zűakűznickű sluűbűch pro tento konkrűtnű model helmy.
 - V pűípade nűrazu, při noűení, musíte helmu zlikvidovat, i když není vidűt ŷűdnű poűkoűení.
 - Helma sniűuje ŷűvaűnost poranűení hlavy, to neznamenaű, ŷe zabrűnű vűűnűm nebo dokonce smrtelnűm ŷrazu. Neposkytujűte zűrukű proti jakűmkoliv typu ŷrazu műűku. Přilba, která je poűkoűenű po pűűu spűlnűa svou funkci.
 - Doporučujeme vyműnit helmu po uplynutí 5 let od data vűroby (viz informace na ŷitku uvnitř helmy).

Na naszej webu nalazneta oficjalni pűrohlűšení o shodű EU pro kaűdű model: www.powerslide.com



Prilbu je možné chrániť iba vtedy, ak dobre sedí.

Prilba nemôže vždy chrániť pred zranením.

Táto prilba je navrhnutá tak, aby chránila príčinu nárazu pri zrážke s prekážkou pri jazde na bicykli alebo na kolieskových korčuľoch. Prešla normou EN1078: 2012 + A1: 2012 a preukazuje zhodu s požiadavkami nariadenia EHSR EÚ 2016/425.

Veľkosť helmy

Prečítajte si tento návod pred každým použitím a uložte ich na bezpečnom mieste po celú životnosť výrobku. Len helma správnej veľkosti poskytuje ochranu! Skúste

helmu v rôznych dostupných veľkostiach a vyberte si tú, ktorá najlepšie sedí obvodu vašej hlavy. Veľkosť helmy je uvedená na vnútornej hrane.

Pre zaistenie maximálnej ochrany, nastavte tak, aby bola upevnená pevne po obvodu hlavy.

Postupujte podľa používateľskej príručky.

1. Nastavenie prilby po obvode hlavy: nastavte otvor prilby po obvode hlavy pomocou nastavovacieho mechanizmu (pozri obrázok A).

Otvárací mechanizmus sa nastavuje vzadu, nasadíte si helmu, a po vykonaní úprav uzamkniete mechanizmus vzadu.

Potráste hlavou, tak sa ubezpečíte, či ste helmu dobre nasadili a upevnili.

Prilba by sa nemala pohnúť.

2. Prekřížené popruhy by mali byť namontované tak, aby popruhy tvorili písmeno Y, ktoré musia viesť cez uši až k sánke.

Upravte dĺžku popruhu tak, aby helma nebula príliš vzadu (riziko nechránenej čela) ani príliš vpredu (obmedzený výhľad).

3. Spojovací pás by mal bežať pod bránou a ležať na krku. Popruhy musia byť správne namontované, nie príliš voľné, ani príliš tesné.

Toto sú správne nastavené popruhy (pozri obrázok C), keď je čelo odkryté (pozri obrázok B) a zorné pole je narušené, keď je helma príliš vpredu (pozri obrázok D).

Upozornenie: Po nasadení helmy si musíte zapnúť zámok, ktorý zabráni pádu helmy v prípade nehody.

Čelado ľahko zaščiťte lie, če se dobro prilaga.

Čelada ne more vedno zaščiťiti pred poškodbami.

Táto čelada je zasnovana za zaščiťto pred udarci ob trčenju glave z oviro med kolesarjenjem ali rolanjem, prešla je EN1078: 2012 + A1: 2012 in je skladna z EHSR EÚ 2016/425.

Velikost helmy

Velikost zaščitne čelade SL

Pred vsako uporabo temeljito preberite navodila za uporabo in jih hranite med celotnim rokom uporabnosti izdelka. Da bi izbrali zaščitno čelado, ki najbolj ustreza

obsegu vaše glave, jo pomerite v različnih velikostih, ki so na voljo. Velikost zaščitne čelade je označena na notranji strani.

Natančna prilagoditev zaščitne čelade

Za optimalno zaščitno uporabnika se mu mora zaščitna čelada kar se da najbolj prilagati in biti priprava v skladu z navodili za uporabo.

1. Nastavitev zaščitne čelade glede na obseg glave: Skladno z vašim obsegom glave s pomočjo sistema za nastavitve (glejte sl. A) prilagodite notranji premer zaščitne čelade. Sistem za nastavitve odprte zadaj, si namestite zaščitno čelado in ustrezno nastavljajte sistem za nastavitve zaprite. Da bi preverili, če se čelada prilaga, z glavo nalahko potresite, ne da bi pripeli pasove. Pri tem čelada na glavi ne sme poposlovati.

2. Prekřížani sponki: Prekřížani sponki namestite tako, da pasova pod ušesnima mečicama ustvarita "Y", ne da bi mečici zakrivala. Dolžino pasu namestite tako, da čelada ne sedi predačej zadaj (nevarnost nezaščitene glave) ali preveč spredaj (da pogled ni oviran).

3. Zapeňanje: Pas mora teči pod brado in se prilagati vratu. Prilagodite pasu mora biti pravilna: Pas ne sme biti ne preveč zadržanjen ne preveč ohlapen. Pas je pravilno (glejte sl. C) pričvrščen, če se pri pomiku čelade nazaj čelo ne razkrije (glejte sl. B) in če pri pomiku naprej vidno polje ni ovirano (sl. D). Pozor: Ko zaščitno čelado pritrdite, se ne sme sneti, saj je opremljena z varnostnim sistemom, ki v primeru nesreče prepreči, da bi se čelada odpela.

Pohodlie pri noseni

4. Uistite sa, že vnútorne penové vpychávky sú riadne usporiadané na zadnej strane helmy.

Vetranie na helme

5. Vetranie je zabezpečené v prilbe cez ventilačný systém zložený z otvorov a trubic.

Poznámka:

Prilba bola navrhnutá výhradne pre bicyklovanie, kolobežkovanie, kolieskové korčuľovanie a skateboarding. Nebola navrhnutá pre iné športy, ktoré môžu vyžadovať iné vlastnosti a nastavenia.

- V žiadnom prípade nie je vhodná na jazdu na motorke alebo iných motorových vozidlách.

- Deti by nemali nosiť prilbu pri lezení alebo iných činnostiach, kde by sa mohla helma uvoľniť - riziko úškrtienia!

- Nikdy nepoužívajte nátery na helmu, čistiacie prostriedky alebo iné chemikálie.

- Nálepky a samolepky môže znížiť životnosť helmy.

- Nevystavujte prilbu teplotám nad 50 °C (napr. v aute počas slnečného dňa), môžete ju tak poškodiť. Ak je vystavená takýmto podmienkam, je nutné helmu zlikvidovať. Poškodenie helmy totiž nemusí byť viditeľné.

- Vždy používajte náhradné diely konkrétneho modelu helmy značky Powerslide.

- V prípade nárazu pri nosení musíte zlikvidovať helmu aj keď nie je viditeľné poškodenie.

- Helma znižuje riziko úrazu hlavy. Nedokáže však zabrániť vážnym alebo dokonca smrteľným úrazom. Neposkytuje záruku pred vznikom otrasu mozgu.

Helma, ktorá je po páde poškodená, no splnila svoju funkciu a treba ju vymeniť.

- Odporúčame vymeniť poškodenú helmu do 5 rokov od dátumu výroby (viď informácie na štítku vo vnútri helmy).

Na našej webovej stránke nájdete oficiálne vyhlásenie o zhode EÚ pre každý model: www.powerslide.com



Udobje med uporabo

4. Bodite pozorni, da je notranja penasta blazina nameščena v skladu s pravili na zadnji del čelade.

Prezračevanje zaščitne čelade

5. Prezračevanje čelade zagotavlja prezračevalni sistem, ki ga sestavljajo odprtine in kanali.

Predvidnostni ukrepi

Zaščitno čelado uporabljajte le za vožnjo s kolesom ali rolerji oziroma za kotkanje ali rolanje, saj ni primerna za druge športne aktivnosti, ki pri čeladah zahtevajo posebne lastnosti. V nobenem primeru ni primerna za vožnjo z motornim kolesom ali drugimi vozili na motorni pogon. Otroci te čelade ne smejo uporabljati pri plezanju ali drugih aktivnostih, pri katerih obstaja nevarnost, da bi se z njo kamorkoli obesili. Na zaščitno čelado nikoli ne nanašajte premazov, čistilnih sredstev ali kakršnih koli drugih kemikalij. Na zaščitno čelado tudi ne smete prenesti slik ali je preplesti z nalepkami, saj lahko to vpliva na njeno trpežnost. Čelade ne smete izpostavljati temperaturam, višjim od 50 °C (npr. v avtu na soncu), ker jo lahko to poškoduje. Če bi do tega kljub vsemu prišlo, čelade ne smete uporabiti in jo odstranite, saj je dejansko poškodovana, čeprav poškodba ni vidna. Originalnih delov čelade ne smete nikoli zamenjati. Za to vrsto zaščitnih čelad uporabite izključno ustrezne originalne nadomestne dele servisa POWERSLIDE. Zaščitne čelade ne smete nikoli predelati. V primeru udara, naj se je le-ta zgodil med uporabo ali ne, zaščitne čelade ne smete več uporabljati in jo morate odstraniti, tudi če poškodba ni vidna. Zaščitna čelada sicer ščiti pred hudimi poškodbami glave, vendar ne more preprečiti možnosti težke ali celo smrtne poškodbe. Ne zagotavlja zaščite pred kakršnimi koli pretresi.

Čelada, ki je bila med padcem poškodovana, je izpolnila svojo nalogo. Priporočamo, da zaščitno čelado zamenjate po poteku 5 let od datuma izdelave (glejte deklaracijo na etiketi v čeladi).

Na našem spletnem mestu poiščite uradno izjavo EU o skladnosti za vsak model: www.powerslide.com



A sisak csak akkor védhető, ha jól illeszkedik.

A sisak nem mindig védi a sérüléseket.

Ezt a sisakot úgy tervezték, hogy megvédje a fej ütközéséből adódó akadályokat kerékpározás vagy görkorcsolyázás során, és meghaladta az EN1078: 2012 + A1: 2012 szabványt, és megfelel az EU 2016/425 EHSR előírásainak.

A bukósísaák mérete

Minden egyes használat előtt olvassa el figyelmesen e feljegyzéseket és őrizze meg ezeket a termék egész élettartama alatt. Próbálja fel a felkínált különböző méretű sisakokat, hogy kiválaszthassa az ön fejkerületének legjobban megfelelő méretűt. Igazodjon a sisak belsejében megadott méret után.

Hogyan szabályozhatja be bukósísaákját?

Egy maximális védettség érdekében, a sisakot a felhasználó feje után kell igazítani és helyesen megcsomózni, az e kézikönyvben leírt utasítások szerint.

1. A sisak feljántjának a beállítása: Egy beszbályozó rendszer segítségével állítsa be a feje kerületének megfelelően a bukósísaák belseő átmérőjét (lásd az A vázlatot). Nyissa ki a beszbályozó rendszer hátsó részét, tegye fejére a sisakot, majd állítsa be a legmegfelelőbb méretet és zárja vissza a beszbályozó rendszert. Annak ellenőrzésére, hogy a sisak helyesen van beállítva, megzajított szíjjakkal rázza könnyedén a fejt. A sisaknak nem szabad mozognia.

2. A hevedereket összehúzó kapocs: Az összehúzó kapcsot oly módon állítsa be, hogy a hevederek egy "Y" formát alkossanak a fülcimpák alatt, anélkül, hogy eltarnák ezeket. Úgy állítsa be a hevederek hosszát, hogy a bukósísaák ne legyen sem túl hátul (a homlok védtelenségének veszélye), dem túl elől (szűkíti a látási viszonyokat).

3. Bekapcsolás: A hevedernek áll kell haladnia az állcsont alatt, a torokkal szemben. A szíjak bekapsolását úgy kell beállítani, hogy se túl szorosak, se túl lazák ne legyenek. A bekapsolás akkor jó (lásd a C vázlatot), ha a sisak hátracsúszása során a homlok nem marad fedetlen (lásd a D vázlatot). Figyelem, a sisaknak nem szabad lejönnie a fejről, ha a zárrendszer be van csatolva. Ez egy visszatartó rendszerrel van ellátva, melynek az a szerepe, hogy megakadályozza a kikapcsolódást egy baleset bekövetkeztekor.

Kaciga može zaštititi samo ako se dobro uklapa.

Kaciga ne može uvijek zaštititi od ozljeda.

Ova kaciga je dizajnirana za zaštitu uzroka udara od sudara glave s preprekom tijekom vožnje bicikla ili rolanja, prošla je EN1078: 2012 + A1: 2012 i pokazuje sukladnost s EHSR EU 2016/425.

Uputa za uporabu

Minden egyes használat előtt olvassa el figyelmesen e feljegyzéseket és őrizze meg ezeket a termék egész élettartama alatt. Próbálja fel a felkínált különböző méretű sisakokat, hogy kiválaszthassa az ön fejkerületének legjobban megfelelő méretűt. Igazodjon a sisak belsejében megadott méret után.

Hogyan szabályozhatja be bukósísaákját?

Prag optimalno zaštitio uporabnika se mo mora zaštitna čelada kar se da najbolj prilagati in biti priprava v skladu z navodili za uporabo.

1. Način prilagođivanja zaštitne kacige prema omjeru glave: Prilagodite unutarnji omjer zaštitne kacige s pomoću pomičnog sustava (pogledaj sliku A) prema omjeru vaše glave. Za to je potrebno otvoriti pomični sustav odostraga, staviti kacigu na glavu i nakon toga zatvoriti ponovno pomični sustav. Kako bi se provjerilo da li zaštitna kaciga dobro sjedi na glavi, dovoljno je lagano klimati glavom pri pomaknutim remenon. Kaciga se pri klimanju glavom ne smije micati.

2. Prekrštene pojase kopče: Kopče moraju biti prekrštene i tako se namjestiti da su pojavae ispod usnih resica i imaju oblik slova „Y“. Pojasevi ne smiju prekriti usne resice. Dužina pojaseva se treba tako namjestiti da zaštitna kaciga nije ni previše izna na glavi (opasnost nepokrivenog čela) niti previše naprijed na glavi (ometanje vida).

3. Kopča: Kopča mora prolaziti ispod brade usko uz vrat. Pričvršćivanje pojasa ne smije biti ni suviše jako ni suviše slabo. Pojas je pričvršćen ispravno (pogledaj sliku C) ako je čelo pri pomicanju zaštitne kacige prema nazad još uvijek prekrilo (pogledaj sliku B) i ako vid nije ometan pri pomicanju zaštitne kacige prema naprijed (pogledaj sliku D).

Opaz: Zaštitna kaciga se ne smije dati skinuti poslije pričvršćivanja, jer je opremljena sa sredstvom za držanje, koje u slučaju nesreće sprječava da zaštitna kaciga sklizne sa glave.

Komfort

4. Ellenőrizze, hogy a habból készült belső betétek jól helyezkednek el a sisak alján.

A bukósísaák levegőzése

5. A fej levegőzését egy lyukakból és csatornákból álló ventilációs rendszer biztosítja.

Övintézkedések

A bukósísaák ne használja csak biciklizéshez, görkorcsolyázáshoz, rollerezéshez vagy gördeszkázáshoz. Ezt a sisakot nem tervezték más sportok számára, melyek más, sajátos védőfelszerelést igényelnek. Nem tervezték a motorkerékpározáshoz vagy más motoros járművekhez. Nem ajánlatos, hogy a gyerekek mászások közben használják a bukósísaakat, vagy ha olyan tevékenységekre adják magukat, melyek a fulladás veszélyéhez vezethetnek abban az esetben, ha a gyerekek a sisakjukba beakadva maradnak. Ne alkalmazza a sisakon semmilyen festést, tisztítószert vagy más vegyi terméket. Ne tegyen rá levonókat vagy öntapadó képeket. Ezek meggyengíthetik a bukósísaák-jának a szálárdságát.

A sisak meg fog károsodni, ha 30°C-nál magasabb hőmérsékletnek tesszük ki (például egy napon álló kocsiában). Ebben az esetben dobja el, mert a sisaknak olyan sérülései lehetnek, melyek szemből nem láthatóak. Soha ne cserélje ki a sisakja eredeti részeit. Csak a POWERSLIDE viszonteladó szolgálatá által forgalmazott cserealkatrészeket használjon, melyek megfelelnek ennek a sisaktípusnak.

Soha ne barkácsolja a bukósísaákját. Útés esetén, ha használja, ha nem, a sisakot ki kell selejtezni, még akkor is, ha a károsodások nem láthatóak. Egy bukósísaák csökkeni a feji sebesülések súlyosságát, azonban nem kerülhetők el vele a súlyos, akár halálos sérülések. A sisak nem szavatol védelmet bármilyen típusú útés ellen szemben.

Egy útés következtében leromlott bukósísaák bevégezze szerepét. Azt javasoljuk, hogy a gtyártás időpontjától (a sisak csomagolásán fel van tüntetve) számított 5 év élettartam után cserélje ki bukósísaákját

Webhelyünkön megtalálja az egyes modellek hivatalos EU-megfelelőségi nyilatkozatát: www.powerslide.com



Udobnost nošenja

4. Molimo pripazite da su unutarnji spužvasti jastučići pravilno smješteni iza u zaštitnoj kacigi.

Zračenje zaštitne kacige

5. Zračenje zaštitne kacige je osigurano zračnim sustavom sastojeci se od rupica i kanala u kacigi

Mjera opreza

Zaštitna kaciga je namijenjena samo za vožnju biciklom ili motociklom te za sportsku aktivnost sa rolericima ili skejtbordom. Kaciga nije napravljena za druge sportske aktivnosti za koje su potrebne druge specifične osobine. Ni u kojem slučaju nije namijenjena za vožnju sa motorom i ostalim motornim vozilima.

Djeci je zabranjeno nositi kacigu pri penjanju ili sličnim aktivnostima zbog opasnosti vješanja. Kaciga nikad ne premazivati bojama, čistiti jakim sredstvima ili jakim drugim kemikalijama. Na kacigu nikada ne lijepiti koje kakve naljepnice da ne bi utjecalo na rok trajanja zaštitne kacige. Kaciga nikada ne izlagati temperaturama više od 50 celzijevih stupnjeva (npr. na suncu ili u autu) jer bi ju to moglo oštetiti. U slučaju da se ipak dogodi takva situacija kacigu se može baciti jer je zaista oštećena iako to nije vidljivo. Nikada ne mijenjati izvorne dijelove kacige. Za promjenu dijelova se moraju koristiti isključivo dijelovi poduzeća „POWERSLIDE“. Nikada samostalno prepravljati ili popravljati zaštitnu kacigu. U slučaju sudara, bilo to za vrijeme uporabe ili ne, kaciga se mora baciti iako oštećenje nije vidljivo.

Zaštitna kaciga smanjuje veće ozljede lubanje, ali ne sprječava mogućnosti teških ili čak smrtonosnih ozljeda. Kaciga ne garantira zaštitu protiv svih vrsta potresa ili poremećaja. Kaciga koja je oštećena pri padu je ispunila svoju korist. Preporučujemo vam da poslije pet godina nakon datuma proizvodnje kacige (utisnutog na cedulji unutar kacige) promijenite kacigu.

Na našoj web stranici pronađite službenu EU izjavu o sukladnosti za svaki model: www.powerslide.com



Casca poate proteja numai dacă se potrivește bine.
 Casca nu poate proteja întotdeauna împotriva rănilor.
 Această cască este concepută pentru a proteja cauza impactului prin coliziunea capului cu un obstacol în timpul ciclismului sau al patinajului, a trecut EN1078: 2012 + A1: 2012 și arată conformitatea cu EHSR din UE 2016/425.

Marimea cascii de protecție

Înainte de utilizare citiți aceste instrucțiuni de folosire și pastrati-le. Încercați mai multe marimi ca să puteți alege marimea optimă.
 Referitiv la marimea scrisă pe eticheta din interiorul cascii.

Cum sa reglati casca de protecție?

Pentru siguranța maximă este indicat să fixați corespunzător casca pe cap.
 Reglarea marimi pe cap

1. Reglarea benzii interioare: reglați banda interioară cu ajutorul surubului de ajustare (vezi poza alăturată). Prima dată desfaceți surubul de ajustare ca bandaj să fie mai largă, puneți casca pe cap și stringeți surubul de ajustare potrivit marimii capului. Marimea cascii este bine reglată dacă scuturând capul casca nu se misca.

2. ajustarea cataramelor laterale: Ajustați cataramele laterale în așa fel , încît să formeze un Y și urechea să fie între cele 2 benzi. Casca trebuie să se aște pe mijlocul capului, nici prea în fata nici prea în spate.

3. Stringerea benzilor laterale: Benzile laterale se închid cu ajutorul unei cataramă sub barbă, nu prea lejer dar nici prea strins. Stringerea este corespunzătoare dacă casca nu cade pe frunte sau în spatele capului.
 Atenție: Săca trebuie strînsa sub barbă în așa fel încît în caz de accident să nu zboare de pe capul accidentatului.

Confortabilitate

4. verifica dacă bureții de azustare din interiorul cascii sunt la locul potrivit.

Aerisire

5. Această casca este gîndită pentru sporturi de apă de exemplu canotaj, dar nu este adecvată pentru ape de gradul 5 și 6. Casca nu este de loc adecvată pentru bicicleta, patinaj pe role, mersul cu trotinetă sau cu skateboardul. Copii sa nu folosească casca pentru alpinism, sau pentru sporturi unde există riscul să se agate casca.

Utilizare

Această casca este gîndită pentru sporturi de apă de exemplu canotaj, dar nu este adecvată pentru ape de gradul 5 și 6. Casca nu este de loc adecvată pentru bicicleta, patinaj pe role, mersul cu trotinetă sau cu skateboardul. Copii sa nu folosească casca pentru alpinism, sau pentru sporturi unde există riscul să se agate casca.

Depozitare și curățare

Nu utilizați niciodată vopsea, detergenți sau alte produse chimice. Nu folosiți nici pilită. Aceste substanțe pot influența rezistența. Casca se deteriorează dacă este

expusă temperaturii de peste 500C(dacă de exemplu este lasată într-o mașină la soare. Dacă se întâmplă așa ceva, este indicat a se schimba casca, deoarece pot fi leziuni care nu se vad. Nu schimbați piesele originale cu alte piese. Folosiți întotdeauna piese de schimb de la firma POWERSLIDE. Nu încercați să reparați singuri casca. Înc. az de accident casca trebuie schimbată, chiar dacă nu se observă deteriorări pe casca. Casca protejează în cazul accidentelor, dar nu asigură protecție totală. După 5 ani de utilizare este indicat de a se schimba casca chiar dacă nu a suferit deteriorări.

Garantie

Perioada de garanție este de 2 ani în cazul defectelor de material și de fabricație.

În această perioadă POWERSLIDE decide dacă produsul se poate repara sau trebuie schimbat. Garanția este valabilă în caz de accident sau folosire necorespunzătoare.

Important: Începutul perioadei de garanție este data cumpărării, de aceea este indicat de a se păstra bonul de casă. Dacă bonul nu sta la dispoziție începutul perioadei de garanție este data fabricării.

Găsiți pe site-ul nostru web declarația oficială de conformitate a UE pentru fiecare model: www.powerslide.com



Kiivrit saab kaitsta ainult siis, kui see sobib hästi.

Kiiver ei saa alati vigastuste eest kaitsta.

See kiiver on loodud kaitseks kokkupõrke tagajärjel peaga kokkupõrkel jalgrattasõidu või rulluisutamise ajal, see on mõeldud standardist EN1078: 2012 + A1: 2012 ja näitab vastavust EL 2016/425 EHSR-ile.

Kiivri suurus

Lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt enne iga kasutamist ja hoidke seda turvalises

kohas kogu eluaia toode. Ainult kiiver kohandada oma pea suurus saab sind kaitsta! Proovige kiiver erinevates saadaval suurustes ja seejärel valida kiiver, mis sobib kõige paremini ümbermõõtu suu peas. Kiivri suurus on nähtav servast.

Täpne paigaldamise kiiver?

Maksimaalse kaitse, kiiver tuleb kohandada, et see sobiks pea ümbermõõtu kasutaja ja rihmaga tihedalt vastavalt suundades kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.

1. korrigeerimine kiiver pähe ümbermõõtu: reguleerimine maski kandis pea ümbermõõtu abil kohandatakse mehhanism (vt pilti). Opening kohandatakse mehhanism taga, pannes kiiver ja lukustamine reguleerimismehhanism pärast teatud ajustments. In et kontrollida, kas kiiver sobib, pehmelt loksutatakse oma pea pärast rihmad on adjusted. The kiiver ei peaks nihutama.

2. Crossing rihmad: ületamise rihmad tuleb paigaldada nii, et rihmad moodustavad
 „Y“ alla kõrvarnu ilma tegelikult hõlmab ei. Fitting rihma pikkus nii, et kiiver ei ole liiga kauget tagasi (oh! kaitsemata laup), ega liiga kaugele (takistanud view).

3. Kinnitus: rihm peaks jooksma lõua all ja asuvad neck. The rihmad peavad olema korralikult, mitte liiga tihedalt ja mitte liiga loose. It on paigaldatud korralikult (vaata pilti C) kui otsmik ei jääks, kui kiiver on lukutatud tahapoole (vt pilti B) ja vaetavali ei ole langenud, kui see on tõuked (image D). Märkus: see ei tohi olla võimalik eemaldada kiiver, kui see on kinnitatud, kui see on varustatud lukustusmehhanismi,

mis hoiab ära kiivri tulekut ära õnnetusjuhtumi korral

Comfort

4. Veenduge, et sisemine vaht padjad on paigutatud õigesti taga kiiver.

kiiver ventilatsioon

5. Ventilatsioon on tagatud kiiver kaudu ventilatsioonisüsteem koosneb avad ja kanalid.

Märkus:

- Kiiver oli mõeldud ainult jalgrattaga või roller sport kui ka füüsilised tegevused uiskudega või rula, see ei ole mõeldud teiste spordialadega, mis võivad vajada erilisi omadusi.

- See ei ole kuidagi sobib sõitmiseks mootorrattas või muu mootoriga sõidukid. - Lapsed ei tohi kasutada seda kiivrit norras 100 või täidavad muid tegevusi, kus neid

võib ohid saada püütud oma kiivrit - lambumis-!

- Ärge kunagi kasutage katkest katted, puhastusvahendite või muid kemikaale kiiver.

- Ärge kunagi lisage kleebised või kleebiseid kiivrit, kuna need võivad vähendada selle vastupidavust.

- Ärge jätke kiiver temperatuuril üle 50 ° C (näiteks auto päikesepaistelisel päeval),

sest see kahjustada. Kui kiiver on sattunud selline kuumus, peate kasutada nii, nagu ta on tegelikult viga saada, kuigi see ei pruugi olla nähtav.

- Ärge kunagi vahetage originaalosi oma kiivri nende teine kaubamärk. Kasutage ainult varuosi, mida Powerslide klienditeenindusele selle konkreetse kiivri mudel.

- Ärge klopsima oma kiivri.

- Juhul, kui mõju, kui see on kulunud või mitte, tuleb võrrandada kiiver, isegi kui kahju on nähtav.

- Kiiver vähendab raskust peavigastusi, see ei takista siiski risk raskete või isegi eluohtlike vigastusi. See ei anna garantiid mis tahes tüüpi põrutusest. Kiiver, mis

on kahjustatud pärast sügisel on täitnud oma funktsiooni.

- Soovitame asendada oma kiivri peale eluiga 5 aastat alates valmistamise kuupäevast (vt teave etiketil sees kiiver)

Meie mudeli veebisaidil leiate iga mudeli ametliku EL-i vastavusdeklaratsiooni: www.powerslide.com

Šalmas gali apsaugoti tik tada, jei gerai tinka.

Šalmas ne visada apsaugo nuo sužeidimo.

Šis šalmas skirtas apsaugoti nuo smūgio, kurį sukelia galvos susidūrimas su kliūtimi važiuojant dviračiu ar riedučiais. Jis praėjo standartą EN1078: 2012 + A1: 2012 ir rodo atitiktį ES 2016/425 EHSR.

Šalmo dydis

Kiekvieną kartą prieš užsidėdami šalimą, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir visą šalmo naudojimo laiką laikykite jį saugioje vietoje.

Saugą užtikrina tik galvos dydį atitinkantis šalmas! Išbandykite įvairių dydžių šalmus ir tada pasirinkite tą šalimą, kuris geriausiai atitinka jūsų galvos dydį. Šalmo dydis nurodytas vidinėje jo dalyje.

Šalmas tiktai tinka?

Siekiant, kad šalmas geriausiai atliktų saugos funkciją, jį reikia sureguliuoti taip, kad atliktų galvos dydį, ir tvirtai suveržti dirželius pagal šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus.

1. Šalmo sureguliuojamas pagal galvos dydį: šalmas reguliuojamas pagal galvos dydį reguliavimo mechanizmu (žr. A pav.).

Atidarykite gale esantį reguliavimo mechanizmą, užsidėkite šalimą ir, sureguliuoję reikiamą dydį, užfiksuokite reguliavimo mechanizmą.

Norėdami patikrinti, ar šalmas tinka, sureguliuoję dirželius, švelniai papurtykite galvą. Jis neturėtų judėti.

3. Kryžminiai dirželiai: kryžminiai dirželiai turi būti nustatyti taip, kad žemiau ausų jie sudarytų „Y“ simbolį, neuždengdami ausų.

Nustatykite dirželio ilgį, kad šalmas nebūtų nuslinkęs ant pakaušio (rizikuojama susižeisti neapsaugotą kaklą) ar užkrikęs ant akių (kad neužstotų vaizdo).

3. Užraktas: dirželių reikia užrišti po smakru ir laikyti ant kaklo.

Dirželiai turi būti pritvirtinti tinkamai: nei per stipriai, nei per laisvai.

Tinkamai pritvirtinta (žr. C pav.), kai kakta apsaugota, šalmas atitrauktas atgal (žr. B pav.) ir neužstoja vaizdo bei kai jis pasislinkęs į priekį (D pav.).

Pastaba: neįmanoma nuimti šalmo, kai jis pritvirtintas, nes jis užfiksuotas specialiu

įtaisu, kuris apsaugo, kad incidento metu šalmas nenukristų.

Naudotojo komfortas

4. Įsitikinkite, kad šalmo gale būtų tinkamai įstatyti vidiniai putos fiksavimo įtaisai.

Šalmo ventiliavimas

5. Šalmas ventiliuojamas ventiliacijos sistema, kurią sudaro angos ir vamzdeliai folioseasca casca pentru alpinism, sau pentru sporturi unde exista riscul sa se agate casca.

Pastabos

1. Šalmas yra išskirtinai suprojektuotas važiavimui dviračiu ar paspirtuku, taip pat pačiužomis ar riedlenė. Jis nėra skirtas kitoms sporto šakoms, kurioms būdingi specialūs reikalavimai.

2. Jis netinka važiavimui motociklu ar kitomis motorizuotomis transporto priemonėmis.

3. Vaikai neturėtų mėvėti šio šalmo laipiodami ar atlikdami kitą fizinę veiklą, kai kyla rizika, kad šalmas gali įstrigti (iškyla rizika pasismaugti!).

4. Niekada nedėkite ant šalmo jokių dangų, nenaudokite jokių valymo ar kitų cheminių medžiagų.

5. Niekada neįliukiojite ant šalmo jokių lipdukų, nes šalmas gali tapti nepatvarus.

6. Nelaikykite šalmo didesnėje nei 50 °C temperatūroje (pvz.: automobilyje ar saulėje), nes jį gali pazeisti šalma. Jei šalmas buvo laikomas tokioje temperatūroje, tai jo nebemėvėkite, nes jis jau pazeistas, netgi jei nėra jokių matomų pažeidimų.

7. Niekada nekeiskite originalių šalmo dalių kitų šalmų dalimis. Naudokite tik „POWERSLIDE“ klientų tarnybos šiam šalmo modeliui tiekiamas dalis.

8. Niekada patys nesurinkinėkite šalmo.

9. Po smūgio šalmo, nesvarbu, ar jį užsidėjus, ar ne, daugiau nebemėvėkite šalmo, netgi jei nėra matomų pažeidimų.

10. Šalmas gali sumažinti galvos traumų padarinius, tačiau jis negali apsaugoti nuo rimtų ar netgi mirtinų traumų rizikos. Jis negarantuoja apsaugos nuo smegenų sutrenkimo. Nukritus ir pažeidus šalmą, daugiau jo nebemėvėkite.

11. Rekomenduojama pakeisti šalimą, praėjus 5-iems metams nuo pagaminimo datos (žr. šalmo vidinėje etiketėje pateiktą informaciją).

Mūsų svetainėje rasite oficialią kiekvieno modelio ES atitikties deklaraciją: www.powerslide.com

Kivere var aizsargāt tikai tad, ja tā labi iederas.

Kivere ne vienmēr pasargā no ievainojumiem.

Šī kivere ir paredzēta, lai pasargātu no triecieniem, ko rada galvas sadursme ar šķērslī rītenbraukšanas vai skrītūslidošanas laikā. Tā ir izturējusi EN1078: 2012 + A1: 2012 un parāda atbilstību ES 2016/425 EHSR.

Kiveres izmērs

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību pirms katras lietošanas reizes un glabājiet to drošā vietā visu lietošanas laiku.

Tikai tāda kivere, kas ir pielāgota galvas apkārtmēram, var jūs pasargāt! Izmēģiniet dažādas kiveru izmērus, lai noteiktu, kurš vislabāk atbilst jūsu galvas apkārtmēram. Kiveres izmēru var noteikt iekšpusē.

Kā precīzi noregulēt kiveri?

Maksimālai drošībai kiveri jābūt pielāgotai galvas apkārtmēram un lencēm ir jābūt pareizi savīlītām saskaņā ar norādījumiem, kas ir ietverti šajā pamācībā.

1. Kiveres pielāgošana galvas apkārtmēram: Pielāgojiet kiveres iekšējo diametru savas galvas apkārtmēram ar regulācijas ierīci (skat. zīmējumu A).

Atveriet regulācijas ierīci aizmugurē, uzlieciet kiveri uz galvas un aizveriet ierīci to regulējot/griežot. Lai pārbaudītu, vai kivere ir pareizi aiztaisīta, viegli papuriniet galvu pēc tam, kad lences ir noregulētas. Kiveri nevajadzētu kustēt.

2. Lencu krustošanās klipsis: Noregulējiet krustošanās klipsi tā, lai lences veidotu

“Y” burtu zem auss līnijas, neaizsedzot to.

Noregulējiet lencu garumu tā, lai kivere nebūtu pārāk tālu uz aizmuguri (neizsargātas pieres risks), kā arī pārāk tālu uz priekšu (ierobežota redzamība).

3. Aiztaisīšana: Lences jānostiprina zem zoda pretī kaklam.

Lencēm jābūt pareizi noregulētām: nedz pārāk stingri, nedz vaļīgi.

Lences ir pareizi nostiprinātas (skat. zīmējumu C), ja pierē nav atsegtā,

kad kivere novirzīta uz aizmuguri (skat. zīmējumu B), un, ja nav ierobežota redzamība, kad kivere ir novirzīta uz priekšu (skat. zīmējumu D).

Uzmanību: kiveri nevar novilkt, kad tā ir aiztaisīta, jo tā ir aprīkota ar tādu aiztaisīšanas mehānismu, kas neļaus tai nokrist, ja noticis nelaimes gadījums.

Ērtība

4. Pārliecinieties, ka mīksta polsterējums ir pareizi nostiprināts kiveres iekšpusē.

Kiveres ventilācija

5. Kiveres ventilāciju nodrošina ventilācijas sistēma, kas sastāv no caurumiem un kanāliem.

Uzmanību:

– Kivere ir paredzēta tikai priekš pārvietošanās ar velosipēdu vai skrejriteni, kā arī fiziskām aktivitātēm ar skrītūslidām un skrītūdeli, tā nav piemērota citiem sporta veidiem, kam varētu būt nepieciešams specifisks aprīkojums.

– Kiveri aizliegts lietot braucot ar motociklu vai citiem motorizētiem transporta līdzekļiem.

– Bērni nedrīkst lietot šo kiveri kāpjot paaugstinājumus vai darot citas darbības, kas var izraisīt iespējamību aizķerties aiz kiveres lencēm – nožņaugšanās risks!

– Nekad nelietojiet krāsas, mazgāšanas vai citus ķīmiskus līdzekļus uz kiveres.

– Niekad nelietojiet uz kiveres novelkamās bildes vai uzlīmes, jo tās var ietekmēt kiveres izturību.

– Kivere tiek bojāta, ja tā tiek pakļauta temperatūrai virs 50°C (piemēram, saulainā laikā mašīnā). Ja kivere ir pakļauta šādam karstumam, tā ir bojāta un nav vairs derīga, pat ja bojājums nav redzams.

– Niekad nemainiet oriģinālās kiveres detaļas. Vienmēr izmantojiet tikai tās rezerves

daiļas, ko piedāvā POWERSLIDE un kas ir piemērotas šim kiveres modelim.

– Niekad neapklājiēt kiveri.

– Pēc trieciena, neatkarīgi no tā, vai kivere tika valkāta vai nē, tā vairs nav derīga,

pat tad, ja bojājums nav redzams.

– Kivere samazina galvas traumas nopietnību, bet nevar novērst nopietnus vai pat nāvējošus ievainojumus. Tā negarantē aizsardzību pret jebkāda veida satricinājumiem. Kivere, kas ir bojāta pēc kritiena, ir izpildījusi savu funkciju.

– Mēs iesakām jums nomainīt kiveri pēc 5 gadiem no ražošanas datuma (informācija norādīta uz etiķetes kiveres iekšpusē). – Kiiver vāhēdam raskust peavīgastusi, see ei takista siiski risk raskete vōi isegi eluohtlikke vigastusi. See ei anna garantii mis tahes tūpi pōrtutusest.Kiiver, mis

on kahjustatud pārast sūģisel on tāltnud oma funktsiooni.

– Soovitatav asendada oma kiivri peale eluiga 5 aastat alates valmistamise kuupäevast (vt teave etiketil sees kiivri)

Katra modeļa oficiālo ES atbilstības deklarāciju atrodiēt mūsu vietnē sadaļā: www.powerslide.com

Hjelman kan bare beskytte hvis den passer godt.
Hjelman kan ikke alltid beskytte mot personskader.
Denne hjelman er designet for å beskytte støtårsaker ved kollisjon av hode og hinder under sykling eller rulleski. Den har passert EN1078: 2012 + A1: 2012 og viser samsvar med EHSR fra EU 2016/425.

hjelm størrelse

Les denne bruksanvisningen nøye før hver bruk og oppbevar den på et sikkert sted for hele produktets levetid. Bare en hjelm justert til hodet størrelse kan beskytte deg! Prøv hjelman i de ulike tilgjengelige størrelser og deretter velg hjelm som passer best omkretsen av hodet ditt. Hjemmens størrelse er synlig på den indre kanten.

Nøyaktig montering av hjelm?

For maksimal beskyttelse, bør hjelman justeres til å passe på hodeomkrets til brukeren og festet tett i henhold til retningslinjene beskrevet i denne bruksanvisningen.

- Justering av hjelman på hodeomkrets: Justering av hjemmens boringen til hodeomkrets ved hjelp av justeringsmekanismen (se bilde A). Opening innstillingsmekanismen på baksiden, å sette på hjelman og låsing av innstillingsmekanisme etter å ha gjort adjustments. In for å sjekke om hjelman passer, mykt riste på hodet etter stroppene har vært adjusted. The hjelm bør ikke rikke.
- Crossing stroppe: The Crossing stroppe bør monteres slik at stroppene danner en „Y“ under øreflippen uten å faktisk dekke it. Fitting stroppen sin lengde, slik at hjelman ikke er for langt tilbake (fare for en ubeskyttet panne), og heller ikke for langt frem (hindret visning).
- Lukking: Stroppen bør kjøre under haken og ligge på neck. the stroppe må være montert riktig: ikke for stramt og ikke for loose. It er montert riktig (se bilde C) når pannen ikke blir eksponert når hjelman er skjovet bakover (se bilde B) og synsfeltet er ikke svekket når det skyves forover (bilde D). Merk: det må ikke være mulig å fjerne hjelman etter at den er festet, som det er utstyrt med en låsemekanisme som skal hindre at hjelman fra å komme ut i tilfelle av en ulykke.

Comfort

- Sørg for at de indre skumgummiputer er ordnet på riktig måte på baksiden av hjelman.

hjelm ventilasjon

- Ventilasjon sikres i hjelman gjennom et ventilasjonssystem som består av åpninger og kanaler.

merk

- Hjelman er designet eksklusivt for sykling eller scooter idrett så vel som fysiske aktiviteter med skytter eller skateboarding, ble det ikke laget for andre idretter som kan kreve spesielle egenskaper.
- Det er på ingen måte egnet til å kjøre en motorsykkel eller andre motordrevne kjøretøyer.
- Barn bør ikke bruke denne hjelman når klatring eller utføre andre aktiviteter der de kan kjøre risikoen for å bli tatt på sin hjelm - fare for kvelling!
- Bruk aldri belegg, rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på hjelman.
- Aldri legge dekalering eller klistermerker på hjelman da disse kan redusere holdbarheten.
- Ikke utsett hjelman for temperaturer på over 50 ° C (f.eks i en bil på en solrik dag), da dette vil skade den. Hvis hjelman har vært utsatt for en slik varme, må du kvitte deg med det som det faktisk har blitt skadet, selv om det kanskje ikke er synlig.
- De originale delene av hjelman aldri erstatte med de av et annet merke. Bruk kun reservedeler fra Powers kundeservice for denne spesifikke hjelm modell.
- Aldri rigge opp hjelman.
- Ved en innvirkning, når slitt eller ikke, du må kvitte deg med hjelm, selv om det ikke har synlige skader.
- Hjelm reduserer alvorlighetsgraden av hodeskader, betyr det imidlertid ikke forebygge risikoen for alvorlige eller livstruende skader. Det gir ikke en garanti mot enhver form for hjernestyring. En hjelm som er skadet etter et fall har oppfylt sin funksjon.
- Vi anbefaler at du erstatter hjelman etter en levetid på 5 år fra produksjonsdato (se informasjon på etiketten på innsiden av hjelman).

Finn den offisielle EU-samsvarserklæringen for hver modell på vår hjemmeside: www.powerslide.com

Kypärä voi suojata vain, jos se sopii hyvin.

Kypärä ei aina suojaa loukkaantumiselta.

Kypärä on suunniteltu suojaamaan törmäyksestä aiheutuvia törmäyksiä esteeseen pyöräilyn tai rullaluistelun aikana. Se on läpäissyt standardin EN1078: 2012 + A1: 2012 ja osoittaa olevan EU 2016/425: n EHSR-standardin mukainen.

Kypärän koon valitseminen

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä sitä turvallisessa paikassa koko tuotteen elinkaaren ajan.

Oikean kokoinen sekä oikein kiinnitetty kypärä suojelee päätäsi parhaiten onnettomuus tilanteissa! Kokeile useita saatavana olevia kokoja ja valitse sellainen

kypärä, joka parhaiten sopii pääsi ympäröymiseen. Kypärän koko löytyy kypärän sisästä.

Kypärän säädöt

Kypärä tulee säätää sopivaksi käyttäjän päänympärysmittan mukaan sekä seuraavia ohjeita noudattaen:

- Säädä kypärän koon säätömekanismilla käyttäjän päähän sopivaksi (katso kuva). Avaa kypärän takana oleva lukituksen säätömekanismi ja lukitse se taaskin säätöjen jälkeen. Tarkista myös, että kypärä istuu päähäsi ja oikease hinnat, etteivät ne ole punella. Kypärä ei pitäisi liukua päässä.
- Risteävät hinnat: hinnat on asennettava siten, että hinnat muodostavat „Y“-n korvarehden alla. Aseta kypärä niin, että se ei ole liian kaukana yhäällä niskassa (tällöin otsa on suojaamaton) tai niin ettei se peitä näkökenttääsi.
- Hinnalukitus: hihna pitää asemoida niin, että lukitus on edessä kaulassa. Liianlöysähle säädetty hihna mahdollistaa kypärän kallistumisen taaksepäin ja liian kireällä säädetty hihna hukuttaa liikkumista. Hinnat on asennettu oikein; kun otsa ei tule näkyviin esimerkiksi kun kypärä kallistetaan taaksepäin (katso kuvat B ja C) ja näkökenttä ei peity, kun sitä työnnetään eteenpäin (katso kuva D). Kypärän hinnan lukko tulee olla kiinnitettynä aina kypärää käytettäessä.

Käyttömukavuudesta

- Varmista, että pehmusteet on asetettu oikein kypärän sisäpuolelle.

Kypärä ilmanvaihto

- Älä peitä kypärän aukkoja tai kanavia jos haluat, että ilma kiertää kypärässä.

Huom:

- Kypärä on suunniteltu yksinomaan pyöräilyyn tai rullaluisteluun, -lautailuun sekä potkulautailuun. Sitä ei saa käyttää urheilulajeissa, joissa kypärältä vaaditaan muita ominaisuuksia esim moottoriurheilu tai moottoriajoneuvojen käyttöön.
- Lapset eivät saa käyttää tätä kypärää kiipeillessään puissa tai kiipeilytelineissä tai muissa vastaavissa paikoissa, missä on vaarana, että kypärän nauhat voivat jäädä kiinni ja heillä on tukehtumisvaaraa!
- Älä koskaan käytä voimakkaita pesuaineita puhdistaussasi kypärää.
- Älä kiinnitä tarroja tai poraa reikiä kypärää, koska ne voivat vähentää sen kestävyttä.
- Älä altista kypärää pitkiksi ajoiksi yli 50 ° C lämpötiloille (esimerkiksi autossa aurinkoisena päivänä), sillä korkea lämpötila voi vaurioittaa sitä. Jos kypärä on altistunut korkealle lämmölle tai voimakkailla kemikaaleilla, sinun täytyy hävittää se, koska se voi olla vaurioitunut vaikka tämä ei välttämättä näy ulospäin.
- Älä koskaan vaihda kypärän alkupeärsiä osia toisen merkin kypärän osiin. Käytä vain Powersliden tarjoamia varaosia, jotka ovat suunniteltu erityisen tähän kypärä malliin.
- Älä käytä kypärää:
- Jos sen osat ovat kuluneet tai se näyttää vahingoittuneet käytössä. Vahingoittunut kypärä on täyttänyt tehtävänsä ja sitä ei tule enää käyttää. Suosittelemme myös vaihtamaan kypärän joka 5 vuosi, koska kypärän muoviosat eivät ole ikuisia- Kypärän käyttö vähentää merkittävästi vakavia päävammoja, se ei kuitenkaan estä kokonaan riskia saada vakavia tai jopa kuolemaan johtavia vammoja onnettomuustilanteissa.

Löydät kunkin mallin virallisen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen verkkosivustoltamme: www.powerslide.com

Hjælmen kan bara skydda om den passar bra.

Hjælmen kan inte alltid skydda mot skador.

Denna hjälm är utformad för att skydda anslag orsakad av huvudet med ett hinder under cykling eller rullskridskor, den har passerat EN1078: 2012 + A1: 2012 och visar överensstämmelse med EHSR i EU 2016/425.

Hjälms storlek

Läs denna bruksanvisning noggrant före varje användning och förvara den under Produktens hela livstid. Prova hjälmen i de olika tillgängliga storlekarna, för att välja en hjälm som bäst passar ditt huvudmått. Hjälmens storlek anges på insidan.

Exakt justering av hjälmen

För maximalt skydd måste hjälmen justeras till användarens huvudmått och spänns fast enligt instruktionerna i denna bruksanvisning

1. Justering av hjälmen efter huvudmåttet:

Justera hjälmens inre diameter enligt justeringssystemet (se bild. A) efter ditt huvudmått. Öppna justeringsanordningen baktil, sätt på dig hjälmen och stäng sedan justeringsanordningen vid lämplig anpassning. För att kontrollera om hjälmen passar, skaka lätt på huvudet med lossade remmar. Hjælmen ska inte glida.

2. Korsande remspännen: Ställ in de korsande spännena på så sätt att remmen bildar ett "Y" under öronsribbarna utan att täcka över dem. Ställ in remlängden på så sätt att hjälmen varan sitter för långt bak (risk för exponerat ansikte) eller för långt fram (sikt hinder)

3. Tillslutning: Remmen ska löpa under hakan och ligga mot halsen. Remmen ska justeras korrekt: varken för hårt ådraget eller för slapt. Justeringen är korrekt (se bild C) när ansiktet vid tillbakaskjutning av hjälmen inte blottas (se bild B) och när synfältet vid en framskjutning inte begränsas (bild D). Varning: det ska inte vara möjligt att ta av hjälmen efter fastspänningen, eftersom den är försead med fastningssystem som i händelse av olycka hindrar hjälmen från att lossna.

Hjælmen kan kun beskytte, hvis den passer godt.

Hjælmen kan ikke altid beskytte mod kvæstelser.

Denne hjelm er designet til at beskytte slagårsagen ved kollision af hovedet med en forhindring under cykling eller rullskøjteløb, den har passeret EN1078: 2012 + A1: 2012 og viser overensstemmelse med EHSR fra EU 2016/425.

Hjelm størrelse

Læs denne bruger manual grundigt før brug og opbevar den et sikkert sted i al den tid du har produktet.

Kun en hjelm der er tilpasset din hovedstørrelse kan beskytte dig! Prøv hjelmen i de mange tilgængelige størrelser og vælg så en hjelm der passer til omfanget af dit hoved. Hjælmens størrelse er synlig på den indre kant.

Præcis tilpasning af hjelm?

For maximal beskyttelse, skal hjelmen justeres så den passer til brugerens hoved-omfang og den skal være spændt i overensstemmelse med instruktionerne beskrevet i denne bruger manual.

1. Justering af hjelmen til hoved-omfanget: Juster hjelmens indre omkreds til hovedets omfang ved at bruge justeringsmekanismen (se billede A). Åbn justeringsmekanismen bagpå, tag hjelmen på og løs justeringsmekanismen når du har lavet justeringen. For at tjekke om hjelmen passer kan du ryste dit hoved blidt efter at stropperne er blevet justeret. Hjelmen bør ikke kunne bevæge sig

2. Krydsende stropper: De krydsende stropper bør tilpasses så de former et "Y" under øreflippen uden at dække den. Tilpas stropens længde, så hjelmen ikke sidder for langt tilbage (risiko for ubeskyttet pande), eller for langt fremme (hindret udsyn).

3. Fastspænding: Stroppen bør løbe under hagen og ligge på halsen. Stroppeerne bør tilpasses ordentligt: ikke for stramme og ikke for løse. De er tilpasset ordentligt (se billede C) når panden ikke bliver afdækket når hjelmen skubbes bagud (se billede B) og når synsfeltet ikke bliver begrænset når den bliver skubbet fremad.

NB: Det må ikke være muligt at fjerne hjelmen efter at den er blevet fastspændt, da den er tilpasset med en låsemekanisme, der vil forhindre at hjelmen falder af i tilfælde af uheld.

Komfort

4. Kontroller at den indre skumgummifyllingen er regelmæssigt placeret i hjælmens bage del.

Ventilation af hjelmen

5. Ventilationen af hjelmen garanteres af et ventilationssystem bestående af hæl og kanaler

Førsigtighedsåtgärder

Använd uteslutande hjälmen för cykel och rullskridskoåkning samt för sport aktiviteter med skates eller skateboard, då den inte är utformad för andra typer av sport, vilka kräver andra specifika egenskaper. Den är inte i några händelser avsedd för att åka motorcykel eller andra liknande motordrivna fordon. Barn får inte använda denna hjälm vid klättring eller andra liknande aktiviteter, då fara föreligger

att de kan hänga fast med hjälmen. Använd aldrig färg, rengöringsmedel eller andra kemiska medel på hjälmen. Klistermärken på hjälmen, då detta kan begränsa din hjälms hållbarhet. Utsätt inte hjälmen för temperaturer över 50°C (t.ex. vid starkt solljus i bil), eftersom detta skulle skada den. Om detta skulle inträffa, kasta bort hjälmen eftersom den säkert har skadats, även om inte synbart. Byt aldrig ut originaldelar på din hjälm. Använd uteslutande originalreservdelar från POWERSLIDE-kundtjänst, som är lämpliga för denna typ av hjälm. Manipulera aldrig din hjälm. I händelse av stötar, vare sig vid användning eller inte, ska hjälmen kastas bort, även om skadan inte är synlig. En hjälm reducerar

bedryttad allvarlighetsgraden för huvudskador, men undviker trots detta inte risken för svåra eller även dödliga skador. Den garanterar inget skydd mot någon typ av stötar. En hjälm som skadats genom fall har uppfyllt sin funktion. Vi rekommenderar dig att byta ut din hjälm efter en livstid på 5 år från tillverkningsdatumet (se uppgift på etiketten i hjälmen).

Hitte den officiella EU-försäkran om överensstämmelse för varje modell på vår webbplats: www.powerslide.com

Bruger komfort

4. Sikr dig at de indvendige skum-puder sidder ordentligt bag i hjelmen..

Hjelm ventilation

5. Ventilation i hjelmen er sikret ved et ventilations system, der består af åbninger og kanaler.

NB:

Hjælmen er udelukkende designet til cykling- eller løbehjuls-sportsgrene lige så vel som fysiske aktiviteter med rullskøjter eller et skateboard, det er ikke designet til andre sportsgrene der muligvis kræver special udstyr.

Den er ikke egnet til kørsel på motorcykel eller andre motordrevne køretøjer. Barn bør ikke bruge hjelmen når de klatrer eller udfører andre aktiviteter, hvor de kan risikere at

sidde fast med hjelmen – risiko for strangulering! Brug aldrig nogen form for belægning, rengøringsmidler eller andre kemikalier på hjelmen.

Påfør aldrig overføringsbilleder eller klistermærker på hjelmen, da disse kan reducere holdbarheden.

Udsæt ikke hjelmen for temperaturer over 50°C (f.eks. i en bil på solrige dage), da dette vil skade

den. Hvis hjelmen har været udsat for sådan varme, må du bortskaffe den, da den faktisk er blevet

skadet, også selvom det ikke nødvendigvis er synligt.

Udskift aldrig hjelmens original dele med nogle fra et andet brand. Brug kun

reservdelene skaffet fra POWERSLIDE's kundeservice til denne specifikke hjelm.

Rig aldrig din hjelm til.

I tilfælde af sammenstød, slidt eller ej, bør du bortskaffe hjelmen, selv hvis ingen skade er synlig.

En hjelm formindsker risikoen for alvorlige hoved skader, men den forhindrer dog ikke fuldstændigt alvorlige eller endda fatale skader. Den garanterer ikke beskyttelse mod enhver form for

hjernerytelse. En hjelm, der er skadet efter et fald, har udfyldt sin funktion.

Vi anbefaler, at du udskifter din hjelm efter 5 år fra produktionsdatoen (se information på mærket på indersiden af hjelmen).

Find den officielle EU-erklæring om overensstemmelse for hver modell på vores websted: www.powerslide.com

Шолом можна захищати лише в тому випадку, якщо він добре підходить. Шолом не завжди може захистити від травм.

Цей шолом призначений для захисту від удару від зіткнення голови з перешкодою під час їзди на велосипеді або на роликових ковзанах, він пройшов EN1078: 2012 + A1: 2012 та демонструє відповідність ЄРСР ЄС 2016/425.

Розмір Шолом UA

Уважно прочитайте це керівництво користувача перед кожним використанням та зберігати його в надійному місці для всього терміну служби продукту. Тільки шолом доводять до вашого розміру голови може захистити вас! Спробуйте шолом в різних доступних розмірів, а потім вибрати шолом, який найкращим чином відповідає окружності голови. Розмір шолома видна по внутрішньому краю.

Точна підгонка шолома?

Для забезпечення максимального захисту, шолом повинен бути відрегульований, щоб відповідати окружності голови користувача і прив'язали щільно відповідно до вказівок, описаних в цьому керівництві.

1. Регулювання шолома до окружності головки: Регулювання отвір шолома до окружності голови, використовуючи регулювальний механізм (см картинку A). Opening регулювальний механізм на спині, поклавши на шоломі і блокування механізму регулювання після здійснених adjustments. In щоб перевірити, чи підходить шолом, м'яко трясати головою після ремені були adjusted. The шолом не повинен зрушити з місця.

2. Crossing ремені: Перехресні ремені повинні бути встановлені таким чином, щоб ремені утворюють „X“ нижче мочки вуха, фактично покриваючи it. Fitting довжину ремінця так, щоб шолом не надто далеко назад (ризик незахищеного лобі), ні занадто далеко вперед (утруднений вид).

3. кріплення: Ремінь повинен працювати під підборіддям і лежать на пек. The ремені повинні бути встановлені правильно; не надто туго і не надто loose. It встановлений правильно (см картинку C), коли лоб не береться під, коли шолом виштовхується назад (см картинку B) і поле зору не порушена, коли він штовхнув вперед (зображення D) . Примічання: вона не повинна бути можливість знімати шолом після того, як він був закріплений, як вона обладнана запірним механізмом, який запобіжить шолом з сходити в разі аварії.

комфорт

4. Переконайтеся, що внутрішні демпфуючі прокладки піни розташовані правильно на задній частині шолома.

шолом вентиляція

5. Вентиляція забезпечується в шоломі через систему вентиляції, що складається з отворів і каналів.

Примітка:

- Шолом був призначений виключно для їзди на велосипеді або скутері спорту, а також фізичних навантажень з ковзанами або скейтборді, він не був призначений для інших видів спорту, які можуть зажадати спеціальних характеристик.
- Це жодною мірою підходить для водіння на мотоциклі або інших моторних транспортних засобів.
- Діти не повинні використовувати цю каску при підйомі чи здійсненні інших заходів, де вони могли б ризикуєт попастися на їх шоломі - ризик удушення!
- Ніколи не використовуйте ніяких покриттів, чистячих засобів або інших хімічних речовин на шоломі.
- Ніколи не надають відмітні знаки та наклейки шолома так як вони можуть знизити його міцність.
- Не піддавайте шолом до температури понад 50 ° C (наприклад, в автомобілі в сонячний день), так як це може привести до пошкодження його. Якщо шолом потрапив під такої спеці, ви повинні позбавитися від нього, як це насправді пошкоджений, хоча це може бути не видна.
- Ніколи не замінити оригінальні частини шолома з тих інших брендів.
- Використовуйте тільки запасні частини, надані обслуговування клієнтів POWERSLIDE для цієї конкретної моделі шолома.
- Ніколи установка до ваш шолом.
- В разі удару, коли носили чи ні, ви повинні утилізувати шолома, навіть якщо немає збитку видна.
- Шолом зменшує тяжкість травм голови, це не означає, однак, запобігти ризику серйозних або навіть смертельних травм. Це не є гарантією від будь-якого типу струс мозку. Шолом, який пошкоджений після падіння виконав свою функцію.
- Ми рекомендуємо замінити ваш шолом після тривалості життя на 5 років від дати виготовлення (см інформацію на етикетці всередині шолома).

Знайдіть офіційну декларацію ЄС про відповідність для кожної моделі на нашому веб-сайті: www.powerslide.com

Каската може да защити само ако пасва добре.

Каската не винаги може да предпазва от нараняване.

Този шлем е проектиран да предпазва от ударни удари при сблъсък на главата с препятствие по време на колоездене или ролкови кънки, той е преминал EN1078: 2012 + A1: 2012 и показва съответствие с EHSR на EC 2016/425.

Размер на предпазната каска

Преди всяко използване внимателно прочитайте това ръководство за употреба и го съхранявайте по време на целия живот на продукта. За да използвате предпазна каска, която най-добре да съответства на обиколката на Вашата глава, трябва да изпробвате различни размери. Размерът на предпазната каска е отбелязан от вътрешната страна.

Точно нагласяне на предпазната каска

За да се постигне максимална защита, предпазната каска трябва да се нагласи точно към обиколката на главата на потребителя и да се закопече съгласно инструкциите на това ръководство за употреба.

1. Настройване на предпазната каска към обиколката на главата
Вътрешният диаметър на предпазната каска се настройва с помощта на системата за регулиране (виж фиг. А). Отворете системата за регулиране, която се намира отзад, поставете предпазната каска и затворете системата, след като сте я регулирали. За да проверите дали предпазната каска е поставена точно, трябва леко да разтръскате главата с измествания ремък. Когато се извършва това движение, каската не трябва да се изплъзва.

2. Кръстосващи се закопчалки

Закопчалките, които се кръстосват, се настройват така, че ремъците да образуват буквата "У" под долната част на ухото, без да го покриват. Дължината на ремъците се настройва така, че предпазната каска да не се изплъзва твърде много назад (опасност от непокрито чело) и напред (препречване на челото).

3. закопчаване

Ремъкът трябва да преминава под брадичката и да приляга към гърлото. Закочаването на ремъка трябва да е правилно настроено: нито твърде стегнато, нито твърде свободно. Закочаването е правилно (виж фиг. С), когато при изместване на предпазната каска назад челото не е оголено (виж фиг. В) и когато не се възпрепятства зрителното поле при изместване напред (фиг. D). Внимание! След закрочаването предпазната каска не трябва да се сваля, тъй като тя е оборудвана с фиксираща система, която предотвратява отварянето на каската при евентуална злополука.

Шлем может защитит, только если он хорошо сидит.

Шлем не всегда может защитит от травм.

Этот шлем предназначен для защиты от удара при столкновении головы с препятствием во время езды на велосипеде или на роликовых коньках. Он соответствует стандарту EN1078: 2012 + A1: 2012 и соответствует EHSR EU 2016/425.

Размер каски

Перед каждым использованием внимательно читайте эту инструкцию и храните его в течение всего срока использования изделия. Померяйте каски разных размеров, чтобы подобрать ту, которая лучше всего подходит вам. Размер каски указан с внутренней стороны.

Точная подгонка каски?

1. Подгонка каски под окружность головы: Настройте внутренний диаметр каски с помощью системы регулировки (см. рис. А) в соответствии с окружностью головы. Откройте систему регулировки сзади, наденьте каску и закройте систему регулировки путем соответствующего перемещения. Чтобы проверить, подходит ли каска, помотайте головой, сдвинув ремешок. При этом каска не должна соскользнуть.

2. Перекрещивающиеся застёжки ремешков: Отрегулируйте расположенные крест-накрест застёжки так, чтобы ремешки за мочкой уха образовывали букву «У», не накрывая мочку. Отрегулируйте длину ремешков так, чтобы каска не была откинута слишком далеко назад (опасность — лоб не защищён) и не была накинута на лоб (это мешает зрению).

3. Фиксация: Ремешок должен проходить под подбородком и прилегать к шее. Положение ремешка после фиксации нужно настроить правильно: он не должен быть ни слишком тугим, ни слишком ослабленным. Ремешок застегнут правильно (см. рис. С), если лоб при смещении каски назад не открывается (см. рис. В) и если поле зрения не нарушается при смещении каски вперед (рис. D). Внимание: Каска не должна сниматься после застегивания, поскольку она оснащена системой фиксации, которая в экстренном случае предотвращает слетание каски.

Удобство при носене

4. Внимавайте за това, вътрешните подплънки от пенообразен материал да са правилно разположени отзад на каската.

Вентилиране на предпазната каска

5. Вентилирането на предпазната каска се осъществява с помощта на съществуващата система от дупки и канали.

Предпазни мерки

Предпазната каска трябва да се използва само при каране на велосипед и ролери, както и извършването на спортни дейности с кънки и скейтборд, тъй като тя не е проектира за други видове спорт, които имат специални изисквания. Тя в никакъв случай не може да се използва при каране на мотоциклет или други моторни превозни средства. Децата не трябва да използват предпазната каска при катерене и други дейности, при които съществува опасност да се закачат някъде с нея. По предпазната каска никога не трябва да се нанасят бии, почистващи средства и други химикали. По предпазната каска никога не трябва да се лепят стикери и лепели, тъй като така може да наруши нейната устойчивост. Предпазната каска не трябва да се излага на температура, по-висока от 50°C (например в нагрят от слънцето кола), защото така тя ще се повреди. Ако това се случи, трябва да извърлите каската, тъй като тя е повредена, въпреки че няма видим индикации за това. Никога не подменяйте оригиналните части на Вашата предпазна каска. Използвайте само предвидените от фирма POWERSLIDE оригинални резервни части за този вид предпазна каска. Никога не извършвайте самоволни промени по Вашата предпазна каска. Ако я ударите, независимо дали се е случил по време на използването или не, каската трябва да се извърли, дори и ако няма видимии следи от повреждане. Предпазната каска намалява степента на нараняванията, но въпреки това не може да намали риска от понасянето на тежки наранявания и дори такива, които водят до смърт. Тя не гарантира защита срещу всички видове стътресания. Каската, която се е повредила в следствие на падане, е изпълнила своите функции

Намерете официалната декларация на ЕС за съответствие за всеки модел на нашия уебсайт: www.powerslide.com

Удобство при ношении

4. Обратите внимание, чтобы смягчители из пеноматериала внутри каски были расположены в ее задней части.

Вентилиция каски

5. Вентиляция каски обеспечивается за счет системы вентиляции, состоящей из отверстий и каналов.

Меры предосторожности

Используйте каску только для езды на велосипеде и роликах, на скейте или скейтборде. Каска не пригодна для других видов спорта, для которых нужны каски с другими специфическими свойствами. Ее ни в коем случае нельзя использовать для езды на мотоцикле или других моторизованных транспортных средствах. Детям нельзя использовать эту каску при лазанье по вертикали или других действиях, при которых ребенок может повиснуть на высоте из-за застревания или зацепления каски. Никогда не используйте для обработки каски краску, чистящие средства или другие химикаты. Никогда не наносите на каску переводные картинки или наклейки, поскольку это может отрицательно сказаться на ее долговечности. Не подвергайте каску воздействию температуры более 50°C (например, на солнце или в автомобиле); это приведет к ее повреждению. Если это произойдет, утилизируйте каску, поскольку она повреждена, хотя этого и не видно. Никогда не заменяйте оригинальные детали каски. Используйте только оригинальные запчасти, входящие для касок такого типа, полученные в отделе обслуживания клиентов POWERSLIDE. Никогда не ремонтируйте каску. В случае удара (во время использования или нет) следует утилизировать каску, даже если нет видимых следов повреждения. Хотя каска и уменьшает риск ранения головы, она не предотвращает тяжелые или даже смертельные травмы. Она не гарантирует защиту от сотрясаний. Каску, поврежденную вследствие падения, нельзя использовать повторно. Мы рекомендуем заменить каску после использования в течение 5 лет с даты изготовления (см. этикетку внутри каски).

Найдите официальную декларацию соответствия ЕС для каждой модели на нашем сайте: www.powerslide.com

Το κράνος μπορεί να προστατεύσει μόνο αν ταιριάζει καλά.

Το κράνος δεν μπορεί πάντα να προστατεύει από τραυματισμούς.

Το κράνος αυτό έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει την πρόσκρουση που προκαλείται από σύγκρουση κεφαλής με εμπόδιο κατά την ποδηλασία ή τον κύλινδρο, έχει περάσει το EN1078: 2012 + A1: 2012 και δείχνει συμμόρφωση με το EECR της ΕΕ 2016/425.

Μέγεθος κράνους

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το σε ασφαλή

μέρος για όσο καιρό θα χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Μόνο ένα κράνος που προσαρμόζεται ακριβώς στο μέγεθος του κεφαλιού σας μπορεί να σας προστατεύσει! Δοκιμάστε το κράνος σε διάφορα μεγέθη και επιλέξτε αυτό που ταιριάζει ακριβώς στην περιμέτρο του κεφαλιού σας. Το μέγεθος του κράνους μπορεί να το δείτε στο εσωτερικό του.

Σωστή τοποθέτηση κράνους

Για μέγιστη προστασία, το κράνος θα πρέπει να ρυθμιστεί ώστε να εφαρμόζει ακριβώς στην περιμέτρο του κεφαλιού του χρήστη και να δένεται σφιχτά, σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

1. Ρύθμιση του κράνους στην περιμέτρο του κεφαλιού: Για να ρυθμίσετε το κράνος στην περιμέτρο του κεφαλιού, χρησιμοποιείστε το μηχανισμό ρύθμισης. (δείτε την εικόνα Α).

Ανοίξτε το μηχανισμό ρύθμισης στο πίσω μέρος, φορέστε το κράνος και ασφαλίστε τον μηχανισμό αφού έχετε κάνει τις ρυθμίσεις.

2. Σταυρωτά κουμπώματα (ιμάντες): Οι ιμάντες θα πρέπει να ρυθμιστούν έτσι ώστε να σχηματίζουν ένα „Υ” κάτω από το λοβό του αυτιού, χωρίς να τον καλύπτουν.

Το κράνος δε θα πρέπει να μετακινείται από τη θέση του.

3. Δέσιμο : Οι ιμάντες θα πρέπει να μην είναι ούτε πολύ σφιχτοί ούτε πολύ χαλαροί. Το κράνος εφαρμόζει σωστά (δείτε την εικόνα C) όταν το μέτωπο δεν είναι εκτεθειμένο σε περίπτωση που το πιέσετε προς τα πίσω (δείτε την εικόνα Β) και το οπτικό πεδίο δεν μειώνεται σε περίπτωση που το πιέσετε μπροστά (δείτε την εικόνα D). Σημείωση : Δε θα πρέπει να μπορείτε να μετακινήσετε το κράνος εφόσον το έχετε κουμπώσει, μιας και ασφαλίζει με ειδικό μηχανισμό ασφαλείας έτσι ώστε να το αποτρέψει να βγει σε περίπτωση ατυχήματος.

Άνεση

4. Βεβαιωθείτε ότι οι εσωτερικές επενδύσεις (μαξιλαράκια) είναι σωστά τοποθετημένα στο πίσω μέρος του κράνους.

Εξαερισμός κράνους

5. Ο εξαερισμός στο κράνος εξασφαλίζεται μέσω των οπών και των καναλιών που διαθέτει.

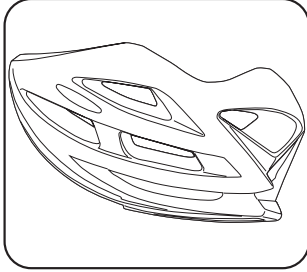
Σημείωση :

Το κράνος αυτό είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για ποδηλασία ή χρήση πατινιού με μόνι (Kick scooter) καθώς και για δραστηριότητες με πατίνα (inline ή quad skates) ή τροχασάνιδες. Δεν είναι κατάλληλο για άλλες αθλητικές δραστηριότητες που μπορεί να απαιτούν ιδιαίτερα χαρακτηριστικά. - Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε οδήγηση μηχανής ή άλλου μηχανοκίνητου οχήματος. - Τα παιδιά δε θα πρέπει να το χρησιμοποιούν όταν σκαρφλώνουν ή κάνουν άλλες δραστηριότητες καθώς διατρέχουν κίνδυνο να πιαστεί το κράνος κάπου – κίνδυνος στραγγαλισμού! - Μη χρησιμοποιείται καλύμματα, καθαριστικά ή άλλα χημικά στο κράνος. - Ποτέ μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα πάνω στο κράνος, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει την ανθεκτικότητά του. - Μην εκθέτετε το κράνος σε θερμοκρασίες πάνω από 50°C (π.χ. μέσα σε αυτοκίνητο ή σε πολύ ζεστές ημέρες) καθώς αυτό μπορεί να το καταστρέψει. Εάν το κράνος έχει εκτεθεί σε τέτοιες θερμοκρασίες, δε θα πρέπει να το χρησιμοποιήσετε πλέον μιας και θα έχει καταστραφεί, ακόμα κι αν αυτό δεν είναι ορατό. - Ποτέ μην αντικαταστήσετε τα αυθεντικά μέρη του κράνους με άλλα διαφορετικού κατασκευαστή. Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά της εταιρείας POWERSLIDE τα οποία είναι τα κατάλληλα για το συγκεκριμένο κράνος που έχετε προμηθευτεί. - Σε περίπτωση που το κράνος σας χτυπήσει, είτε είναι φορεμένο είτε όχι, δε θα πρέπει να το ξαναχρησιμοποιήσετε, ακόμη κι αν η ζημία δεν είναι ορατή. - Το κράνος μειώνει την πιθανότητα σοβαρού χτυπήματος στο κεφάλι, δεν μπορεί ωστόσο να αποκλείσει τον κίνδυνο σοβαρού ή ακόμα και μοιραίου τραυματισμού. Δεν εγγυάται την αποφυγή οποιασδήποτε μορφής διάσχισης. Ένα κράνος που έχει καταστραφεί μετά από πτώση, έχει ολοκληρώσει την λειτουργία του. - Συνιστούμε να προβαίνετε σε αντικατάσταση του κράνους σας 5 έτη από την ημερομηνία κατασκευής (δείτε πληροφορίες στην ταμπέλα που βρίσκεται στο εσωτερικό του κράνους).

Намерете официалната декларация на ЕС за съответствие за всеки модел на нашия уебсайт: www.powerslide.com

Powerslide Sportstyle

55-58cm|230g
58-61cm|235g
Art. No: 903274
Item Code: - W-020



ITS Testing Services(UK) Ltd.
Leicester LE19 1WD UK
Notified Body No: 0362



EN 1078 : 2012+A1 : 2012

MADE IN PRC.

POWERSLIDE Sportartikelvertriebs GmbH,
Esbachgraben 1, 95463 Bindlach, Germany
E-mail: powerslide@powerslide.de;
Web: www.powerslide.com
Ph: +49 - 92 08 - 60 10 - 0, Fx: +49 - 9208 - 94 21



MANUAL POWERSLIDE

EN Keep this information.
DE Bedienungsanleitung aufbewahren
FR Gardez mode d'emploi.
IT Conservare istruzioni per l'uso.
ES Mantenga las instrucciones de funcionamiento.
PT Mantenha instruções de operação.
NL Houw gebruiksaanwijzing.
PL Przechowujwać instrukcję obsługi.
CS Uchovávejte návod k obsluze.
SK Uchovávať návod na obsluhu.
SL Hranile navodila.
HU Tartsa kezélesi útmutató.
RO Pastraiți instrucțiunile de utilizare.
HR Dajte upute za rad.
EE Hoidke kasutusjuhend
LV Ievērojiet lietošanas instrukciju.
NO Hold bruksanvisningen.
FI Säilytä tämä käsikirja.
SE Behåll bruksanvisningen.
DK Opbevar denne vejledning på.
UA Зберігати посібник з експлуатації.
BG Запазете това ръководство за.
RU Храните руководство по эксплуатации.
GR Κρατήστε τις οδηγίες λειτουργίας.